



Matija Gergolet, Doberdobec, ki v Londonu velja za najboljšega ocenjevalca družb v vsej Evropi

4



Pred Štandrežem odslej mozaik z dvojezičnim napisom

15



Umorjena ruska novinarka Ana Politkovska je bila kot vojak na fronti, sedem let sredi konflikta, a sta njena fizična in duševna moč zmagali

12



# Primorski dnevnik

SREDA, 16. MAJA 2007

Št. 115 (18.898) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 vsvi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: [redakcija@primorski.it](mailto:redakcija@primorski.it)

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,75€ (180 SIT)



## Posmehovanje dogovorom in pomanjkanje spoštovanja

BOJAN BREZIGAR

Odločitev desnosredinske večine na tržaški občini, da glasuje proti resoluciji občinskega svetnika Stefana Ukmarja v zvezi z ureditvijo spominskega parka na openskem strelišču samo še potrjuje oceno o politiki Dipiaz-zove uprave do nekaterih ključnih vprašanj slovenske manjšine, ki živi v tržaški občini, pa tudi do zgodovine teh krajev.

Ko obravnavamo to vprašanje, namreč ne smemo pozabiti na dogovor, na osnovi katerega so Slovenci, dolinska občinska uprava in krajevna srenja, dali na razpolago zemljišče in dovolili postavitev spomenika na bazovski fojbi; v zameno naj bi tržaška občina pristala na ureditev spominskega parka na kraju, kjer so bili ustreljeni obsojenci prvega tržaškega procesa, med njimi Pinko Tomazič, kasneje, v času nacistične zasedbe, pa tudi številni talci.

Tržaški župan je te dogovore očitno sprejemal s figo v žepu. Opendsko strelišče sicer ni več vojaški objekt, dejansko pa na njem potekajo treningi in tekmovanja v športnem streljanju. Gre za dejavnost, ki ni uskladjena z spominom, ki ga dolgujemo nedolžnim žrtvam; še več, gre za žalitev njihovega spomina, saj bi moral biti ta kraj smrti predvsem kraj tišine in spoštovanja.

Za glasovanje na seji občinskega sveta torej ne more biti nikakršnega opravičila; gre za očitno kršitev dogovorov, predvsem pa gre za pomanjkanje osnovnega spoštovanja do žrtev, ki bi ga pričakovali prav od vsakogar, še zlasti od ljudi, ki v občinskih klo-pah trdijo, ta zastopajo vse prebivalstvo.

DEŽELA - Rzsodba upravnega sodišča

# Slovinci prikrajšani za 800 tisoč evrov

Sodniki so sprejeli priziv Gombačeve SGPS

ALESSANDRIA - Dva so ujeli, tretjega še lovijo

## Trije albanski priseljenci preusmerili in zažgali avtobus



Razbitine avtobusa, ki so ga včeraj pri Alessandrii trije albanski priseljenci preusmerili in nato zažgali

ANSA

ALESSANDRIA - Trije albanski priseljenci so včeraj pri Alessandrii preusmerili linijski avtobus. Med ugrabitvijo je bil lažje ranjen policist, ki je skušal preprečiti preusmeritev. Ugrabite-

li so pred begom zažgali avtobus. Dvema so policisti prišli na sled in ju aretirali, tretjega pa še lovijo. Potniki so se rešili brez poškodb.

Na 18. strani

TRST - Deželno upravno sodišče je razveljavilo sklepe, s katerimi je Dežela FJK ustanovila svoj sklad za slovensko manjšino. Rzsodba je zamrznila 800 tisoč evrov deželnih prispevkov. Sodniki so sprejeli pritožbo Slovenske gospodarske-prosvetne skupnosti in vrh vsega še naložili Deželi plačilo 1500 evrov sodnih stroškov. To kar ni uspelo desnici je torej uspelo organizaciji, ki jo vodi Boris Gombač.

Sodniki se v rzsodbi sklicujejo na vrsto domnevnih proceduralnih nepravilnosti pri delitvi deželnega proračunskega denarja slovenski manjšini. Pod vprašaj postavljajo tudi vlogo deželne posvetovalne komisije za Slovence, ki je bila pravkar obnovljena.

800 tisoč evrov nikakor ni majhna vsota, zlasti če pomislimo, da manjšina dobiva od države že vrsto let enaka sredstva ne glede na naraščajoče stroške. Ustanovitev omenjenega sklada je bil ne samo finančno, temveč tudi politično dejanje Il-lyeve koalicije v korist Slovincem.

Na 3. strani

Tržaški občinski svet: luna park naj kar ostane pri Rižarni.

Na 8. strani

Goriški sedež Tržaške univerze odpira vrata Libiji

Na 14. strani

Ansambel SSG je včeraj odpotoval na gostovanje v Rusijo

Na 7. strani

EVROPSKA UNIJA - Dosežen dogovor o mobilni telefoniji

## Telefonski pogovori s tujino naj bi bili v Evropi kmalu cenejši

BRUSELJ - Nemško predsedstvo Evropske unije, Evropska komisija in Evropski parlament so včeraj na tristranskim pogajanjih dosegli dogovor o znižanju cen za klice v tujini, so sporočili evropski diplomatski viri. Maloprodajna cena v prvem letu veljave novih pravil naj bi bila 49 centov za odhodne klice v tujini, za dohodne klice pa prvo leto 24 centov, nato pa naj bi se v treh letih postopno znižale na 43 oziroma 19 centov. Če bodo dogovor danes potrdile vse članice, nato pa na plenarnem zasedanju konec meseca še evropski poslanci, bodo lahko Evropejci v tujini ceneje telefonirali že med poletnimi počitnicami.

Pogajanja o novi ureditvi telefonskih gostovanj v tujih omrežjih so bila osredotočena na dve točki: način preklopa telefona uporabnika na zanj ugodno »evropsko tarifo« za dohodne in odhodne klice v tujini ter na cene pogovorov, ki jih bodo operaterji zaračunavali uporabnikom in drug drugemu.

Po uveljavitvi nove uredbe naj bi imeli operaterji mesec dni časa, da uporabniki obvestijo o novi, evropski tarifi. Uporabniki naj bi imeli nato dva ali tri mesece časa, da se odločijo med novo in staro tarifo, sicer pa naj bi jim bila samodejno dodeljena nova, razen če nimajo z operaterjem že sklenjene kakšne posebne pogodbe.

V prizadevanjih za čim boljši pregled nad cenami klicanja v tujini dogovor predvideva, naj operaterji v treh mesecih po uveljavitvi nove uredbe zagotovijo ustrezno obveščanje. Uporabnik naj bi ob vstopu v tuje omrežje prejel sporočilo z informacijami o cenah klicev in številko, na kateri lahko pridobi dodatna pojasnila.

Nova uredba naj bi veljala tri leta, v prvem letu naj bi maloprodajne cene za odhodne klice znašale 49 centov, v drugem 46 centov, v tretjem pa 43 centov, za dohodne klice pa 24 centov, 22 centov in 19 centov. Operaterji naj bi si med seboj za klic zaračunavali najprej 30 centov, 28 centov in zadnje leto 26 centov.

Možnosti za dogovor med državami članicami v sredo na veleposlaniški ravni so, kot omenjeno, po navedah virov precejšnje, vendar se neuradno pojavljajo tudi informacije, da naj bi dogovor prej ali slej blokirala Velika Britanija, ki je doslej skupaj s Francijo najbolj vztrajno branila interese mobilnih operaterjev.

Če bi šlo vse po načrtih, bi lahko morda Evropejci v tujih omrežjih ceneje telefonirali že na poletnih počitnicah, po eni strani poudarjajo v Bruslju, po drugi strani pa nekateri viri opozarjajo, da zadeve zaradi zakonodajnih postopkov naj ne bi bilo mogoče izpeljati pred jesenjo. (STA)

**Ilirika Viaggi srl**  
[adriatica.net](http://adriatica.net)  
 Trst, Ul. San Lazzaro 13, ☎ 040/637025  
 Videm, Ul. Vittorio Veneto 38/B, ☎ 0432/229270

**SKOK V POLETJE S 4\*!**

<b>UMAG</b> Hotel Sol Umag 4* 2.6. - 10.6. 3 dni/2 noči, HB od € 90 <sup>na osebo</sup>	<b>MALI LOŠINJ</b> Hotel Apoksiomen 4* 3 dni/2 noči, BB od € 84 <sup>na osebo</sup>
<b>OTOK BRAČ Bol</b> Gran Hotel Elaphusa 4* 27.5., 3.6. 8 dni/7 noči, HB od € 296 <sup>na osebo</sup>	<b>OTOK PAG Jakišnica</b> Hotel Luna 4* do 23.6. 3 dni/2 noči, HB od € 77 <sup>na osebo</sup>

Ilirika LastMinuteCenter  
[www.lastminutecenter.it](http://www.lastminutecenter.it)  
[info@lastminutecenter.it](mailto:info@lastminutecenter.it)





DEŽELNI PRISPEVKI - Na zahtevo Slovenske gospodarske-prosvetne skupnosti

# Upravni sodniki zamrznili 800 tisoč evrov za Slovence

Upravno sodišče razveljavilo sklade za manjšino iz let 2004, 2005 in 2006

TRST - Deželno upravno sodišče je razveljavilo sklepe, s katerimi je deželna vlada v letih 2004, 2005 in 2006 financirala t.i. sklad Furlanije-Juljske krajine za slovensko manjšino. Sodniki so v sprejeli pritožbo Slovenske gospodarske-prosvetne skupnosti Borisa Gombača in tako zamrznili deželne finančne prispevke v višini 800 tisoč evrov. Sklad za podporo dejavnosti in kulturnih, umetniških, športnih, rekreacijskih, znanstvenih, pedagoških in založniških pobud, ki jih promovirajo in izvajajo institucije in združenja slovenske manjšine (to je njegov uradni naziv) je ob ustanovitvi leta 2004 znašal 200 tisoč evrov, leto kasneje in leta 2006 pa 300 tisoč evrov. Torej skupno gre za 800 tisoč evrov, ki jih je deželna uprava za prvi dve leti v glavnem že porazdelila.

V imenu Gombačeve organizacije je pritožbo na upravno sodišče vložil odvetnik Giuseppe Sbisà, nasprotno stran (Deželo FJK) pa sta zagovarjali odvetnici Michela Del Neri in Daniela Iuri. Razsodba (sodnemu zboru je predsedoval Vincenzo Borea, ki je bil tudi poročevallec obravnave) direktno oškoduje številne manjšinske ustanove, združenja in društva. In sicer SLORI, Slovensko stalno gledališče, Narodno in študijsko knjižnico, Glasbeno Matico, center Emil Komel, SSO, SKGZ, ZSKD, Slovensko prosveto, ZSKP, ZSSDI, goriški Kulturni dom, Dom Bratuž, Dijaški dom Kosovel, Dijaški dom Gregorčič, Prae (Primorski dnevnik), Mohorjevo družbo, Mladiko, Most, ZTT, Kinoateljje, Planiko, društvo Trinko ter zvezi cerkvenih pevskih zborov iz Trsta in Gorice ter Novi Matajur.

Omenjeni proračunski sklad je Illyjeva deželna vlada na predlog slovenskih deželnih svetnikov ustanovila leta 2004, prvo proračunsko leto po deželnih volitvah. S tem je želela Dežela, ki že deli Slovincem državna sredstva, manjšini prispevati tudi svoj proračunski denar, kot se je Demokratična zaveza obvezala med volilno kampanjo 2003.

Razsodba deželnega upravnega sodišča ne temelji na vsebinskih, temveč na izrazito proceduralnih zadevah, ki so vezana na sistem delitve sredstev, na delitev manjšinskih organizacij med primarnimi in ne ter na vlogi posvetovalne komisije za slovensko manjšino. Sodniki očitajo deželni vladi, da je v celoti osvojila predloge te komisije, ne da bi jih primerno utemeljila in obenem upoštevala nekatere prejšnje razsodbe DUS.

V razsodbi tudi beremo, da je delitev sredstev iz deželnega fonda potekala brez ustreznega pravilnika, pri čemer naj bi Dežela kršila nekatere svoje zakone. Brez jasno napisanih pravil naj bi poslovala tudi omenjena posvetovalna komisija, ki jo je deželna vlada pred nekaj tedni obnovila. Upravni sodniki očitajo članom te komisije, da so pri predlogih za delitev deželnih sredstev dali prednost večjim slovenskim organizacijam ne toliko na škodo manjših kot na škodo bolj pravične delitve sredstev. Dežela, ki se lahko na razsodbo pritoži na Državni svet, bo morala tudi plačati 1500 evrov sodnih stroškov.

Gombač se je v sklopu pritožbe obregnil tudi nad prispevkom 200 tisoč evrov, ki ga je iz fonda 2004 Dežela v celoti namenila SSG-ju. Pritožbo so sodniki ocenili za neosnovano (leta 2005 je Gombač v gledališkem svetu zastopal Pokrajino Trst), dali pa so mu popolnoma prav glede postopka pri delitvi deželnih sredstev.

Sandor Tence

Tudi v centru Bratuž bi lahko občutili posledice razsodbe deželnega upravnega sodišča



KOROŠKA - Odločno stališče podpredsednika NSKS Vouka o dvojezičnih napisih

## »Kancler Gusenbauer se bo moral odločiti ali za manjšino ali za Haiderja«



Jörg Haider (levo) še naprej odločno nasprotuje postavitvi novih dvojezičnih napisov

rečih prebivalcev v posameznih občinah, odzval v opozorilo, da so na mizi izsledki več ljudskih štetij. O teh pa se ve, da število pripadnikov manjšine »zaradi manjšini neprijazne avstrijske politike stalno pada.« »Hkrati imamo 52 let Avstrijsko državno pogodbo, ki bi morala biti že zdavnaj izpolnjena,« je še pristavil podpredsednik NSKS.

Avstrijski zvezni kancler Alfred Gusenbauer je v začetku tedna glede bodoče ureditve dvojezičnih napisov napovedal, da bo v sredo, 23. maja, njegov zadnji sogovornik pri iskanju rešitve tega vprašanja koroški deželni glavar Jörg Haider. Slednji pa poleg zahteve po »statistično utemeljeni rešitvi« odločno nasprotuje tudi kakršnikoli razširitveni klavzuli, ki bi omogočila tudi kasnejšo postavitev dodatnih dvojezičnih krajevnih tabel. Nadalje bi morala ureditev temeljiti na ustavnem zakonu, »s čimer bi se enkrat za vselej zagotovilo, da je konec razprav,« je svoje pogoje za rešitev vprašanja dvojezičnih tabel sporočil Gusenbauerju koroški deželni glavar Haider. Edino, o čem se je pripravil pogajati, so odstotki za postavljanje dvojezičnih napisov, je še pristavil desničarski populist. Pri tem je vnovič zavrnil razsodbo ustavnega sodišča z desetimi odstotki in menil, da bi bila v skladu z ustavo in mednarodnimi normami tudi rešitev »med 15 in 25 odstotki.«

Ob včerajšnji 52. obletnici podpisa Avstrijske državne pogodbe (-ADP) pa je tedanji tajnik Slovenske prosvetne zveze (SPZ) Tonči Schlapper opozoril, da še danes niso uresničene leta 1955 koroškim Slovincem dane obljube. Schlapper je v tiskovni izjavi zapisal: »Pred 52 leti so se izpolnile sanje avstrijskih demokratov in antifašistov, ki kljub nasilju in grozotam fašizma niso izgubili vere v samostojnost avstrijske države, predvsem pa ne v pravičnost. Tako je mednarodni odpor, katerega del in posebna oblika je bil tudi partizanski upor koroških Slovencev, obrodil tako željene sadove: svobodo Avstrije, njeno neodvisnost in nevtralnost. Bistveni sestavni del državne pogodbe pa je tudi člen 7 - ustavno zajamčena magna karta pravic narodnih skupnosti, torej tudi koroških Slovencev. Žal je ostal ta člen neizpolnjen - vse do danes...«

Ivan Lukan

ZAGREB - Zemljevid zavoda 25. junij

## Za Sanaderja je navadna norčija

ZAGREB - Zemljevid o problematiki slovensko-hrvaške meje, ki ga je v ponedeljek v Ljubljani predstavil novoustanovljeni Zavod 25. junij, je hrvaški premier Ivo Sanader včeraj v Zagreb ocenil kot "norčijo". Ob tem je izrazil pričakovanje, da se bo slovenska vlada od zemljevida ogradila.

Sanader je dejal, da takšen zemljevid "nima nikakršnih možnosti" in da "pripada zgodovini 20. stoletja". "Pri tem mislim na tiste, ki so podobno ravnali ob drugih priložnostih ter na ostale sosedne," je izjavil Sanader v odgovoru na novinarska vprašanja. Hrvaški premier je še dejal, da "Slovenija ne more ogroziti vstopa Hrvaške v Evropsko unijo" in da Ljubljani referendum o novi članici EU ne bi bil v prid. Podobnik je namreč v ponedeljek napovedal, da bodo v zavodu začeli zbirati 40.000 podpisov za naknadni zakonodajni referendum, če bi Hrvaška še



IVO SANADER

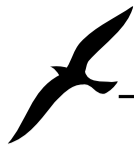
naprej izražala ozemeljske težnje po Piranskem zalivu in ogrožala prost dostop Slovenije na odprto morje.

Sanader je dodal, da se njegov slovenski kolega Janez Janša ni nikoli strinjal s takšnimi stališči. Izrazil je prepričanje, da v Sloveniji obstaja dovolj politične volje za skupno odločitev o sprejemanju postopka pred mednarodnim sodiščem, ki naj bi pripeljal do ureditve meddržavne meje. (STA)

## DEŽELA FJK Čezmejno sodelovanje s Slovenijo

TRST - Peta komisija deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine je včeraj z večino glasov izdala pozitivno mnenje za deželni operativni program Evropskega sklada za deželni razvoj v obdobju 2007 - 2013 in za program čezmejnega sodelovanja med Italijo in Slovenijo. V zvezi s tem je odbornik Gianfranco Moretton opozoril, da program povzema evropske smernice, kjer pa ni več poudarek samo na spodbujanju dejavnosti temveč na ozemeljskem sodelovanju. Novost predstavlja dejstvo, da je program razširjen na precej večje območje s 5,5 milijona prebivalcev, vanj pa sta poleg Slovenije, Furlanije-Juljske krajine in dela Veneta vključeni tudi pokrajini Ferrara in Ravenna. Za čezmejne projekte je na razpolago 136 milijonov evrov, FJK pa ima vlogo koordinatorja pogajanj za pripravo projektov med zainteresiranimi partnerji.





KOPER - Nadaljevanje posveta Povojni čas ob meji

# Zgodovinarji počasi sestavljajo drobce v celoto

Zaključek posveta danes v Trstu - Včeraj o kulturnem in gospodarskem dogajanju,

KOPER - V novih prostorih Fakultete za humanistične študije Univerze na Primorskem se je včeraj nadaljeval posvet »Povojni čas ob meji«, ki se bo zaključil danes v Trstu. Drugi dan zaključnega srečanja dveh čezmejnih projektov je bil razdeljen na dva dela. Dopoldne so skušali z več vidikov predstaviti kulturno dogajanje, popoldne pa gospodarski razvoj.

Uvodničarka Anna Maria Vinci z Deželnega inštituta za zgodovino osvobodilnega gibanja v Furlaniji Juljski krajini (IRSML-FVG) je poudarila, da je treba znanje o povojnem obdobju še poglobiti, sicer pa je govorila o obnovi kulturnega življenja med italijansko večino v Trstu. Začrtala je obrise poti, ki jo je prehodilo prevladujoče razpoloženje: od optimizma ob demokratizaciji in samokritičnega odnosa do fašizma do vrnitve na staro pot nacionalizma v času podpisa mirovne pogodbe. Prva dva referata sta bila namenjena razvoju medijskega prostora. Gorazd Bajc z Znanstveno-raziskovalnega središča (ZRS) Univerze na Primorskem je pojasnjeval, kako so zahodni zavezniki in Jugoslovani uporabljali radijske valove za propagando oziroma protipropagando. To je tudi zgodba o ustanovitvi Radia Trst in Radia Koper. Z drugega vidika je temo obravnaval novinar Guido Botteri. Poljanka Dolhar iz Odseka za zgodovino tržaške Narodne in študijske knjižnice je svoje poročilo namenila kulturnemu preporodu Slovencev v Trstu. Nanizala je težave zaradi posledic fašizma, poudarila ustanovitev Slovenske prosvetne zveze, razkol ob resoluciji informbroja in bolj aktivno samostojno držo voditeljev manjšine po letu 1950. O italijanskih intelektualcih tistega obdobja je govoril Patrick Karlsen z Univerze v Trstu. Naštel je nekaj najbolj vplivnih in poskušal združiti njihove poglede. Čeprav so se med seboj zelo razlikovali, jih je večinoma uvrstil med patriote, ki so domovino povezovali s svobodo, in ne med nacionaliste. Kljub temu pa je ugotovil, da so skozi leta vse bolj nasprotovali zavezniški vojaški upravi, medtem ko so zaradi poudarjanja 20-ih stoletij civilizacije ostajali zaprti do sedov. Tri poročila so bila namenjena vlogi cerkve. Libero Pelaschiar s Teološke fakultete v Milanu je govoril o narodu in nacionalizmu v mislih msgr. Antonia Santina in msgr. Edoarda Marzarija. Tomaž Simčič z goriškega Inštituta za narodno zgodovino je obdelal miselni svet primorskih katoličanov ter msgr. Jakoba Ukmarja. Egon Pelikan s koprškega Znanstveno-raziskovalnega središča pa je

Posvet Povojni čas ob meji se bo končal danes v Trstu, od koder je tudi posnetek s ponedeljkovega zasedanja

KROMA



proučeval položaj slovenske duhovščine v goriški nadškofiji med leti 1918 in 1954.

O gospodarskih vidikih je izhodišča razpravi postavil Daniele Andreozzi s tržaške univerze. Giulio Melinato z IRSML-FVG je obdelal izvajanje Marshallova plana v Svobodnem tržaškem ozemlju. Njegov kolega Stefano Balestra se je ukvarjal z vlogo tržaške Trgovinske zbornice. Na tržaški univerzi je Paolo Iancis pripravil referat o goriškem gospodarstvu po drugi svetovni vojni. Jože Prinčič z ljubljanskega Inštituta za novejšo zgodovino je opisal, kako se je gospodarstvo v coni B približevalo jugoslovanski ureditvi in iskalo dodatne vire v coni A. Gospodarske odnose med conama je predstavil Aleksander Panjek z ZRS. Deborah Rogoznica iz koprškega pokrajinskega arhiva pa je na primerih tovarnih konzerv Ampelea in Arrigoni prikazala posebnosti gospodarskega sistema cone B.

Posvet je seveda lahko prikazal le nekaj drobcev, ki jih zgodovinarji šele v zadnjem času sestavljajo v celoto tako, da gledajo na obe strani. Končni izdelek je še vedno v obrisih, vendar so bili mnogi udeleženci optimistični. Na primer Marta Verginella je ocenila, da je posvet spodbuda k zblizanju stališč na obeh straneh meje, čeprav obstaja še nekaj trdih orehov, s katerimi se bo treba ukvarjati tudi v bodoče.

Bojan Kralj

PRIMORSKE NOVICE - Delovni spor

## Sodišče odločilo v prid bivše direktorice

KOPER - Delovno sodišče v Koprju je razsodilo, da je bila odpoved Barbari Verdnik z mesta svetovalke direktorja Primorskih novic nezakonita. Sodišče je ugotovilo, da delovno mesto svetovalke ni bilo uvedeno v akt o sistematizaciji, zato ga takratni direktor Sergej Škrlič ni mogel ukiniti. Primorske novice morajo tako pozvati Verdnikovo nazaj na delo. Ta je povedala, da sta bili odzade njene razrešitve z mesta direktorice in odpoved delovnega razmerja svetovalke direktorja politični ter da se želi vrniti nazaj na delovno mesto.

Verdnikovo je nadzorni svet Primorskih novic v začetku lanskega junija iz nekrivdnih razlogov razrešil s položaja direktorice, takoj za tem pa so jo imenovali za svetovalko direktorja. Verdnikova je povedala, da je to službo sprejela, ker ji je omogočala, da je svojo kreativno energijo usmerjala bolj k razvoju kot pa samemu vodenju Primorskih novic. Njeno razrešitev z mesta direktorice je po njenih besedah sprožil

koprski župan Boris Popovič, ki naj bi od nje posredno zahteval, da zamenja takratnega odgovornega urednika Bjana Gluhaka pet mesecev pred iztekom mandata. Verdnikova verjame, da je šlo pri zahtevi po predčasni zamenjavi odgovorne urednika za željo Mestne občine Koper, da bi na tem mestu pred lokalnimi volitvami imela sebi naklonjenega človeka.

Kljub temu, da je Verdnikova v večjih časopisnih hišah iskala Gluhakovega naslednika, ga ni želela zamenjati pred iztekom mandata, poudarja sama. Na koprski občini naj bi ji celo izrecno predlagali, da naj bi Gluhaka zamenjala z novinarjem Radia Koper Aljošo Curavičem, ki je bil kasnejši kandidat za direktorja Primorskih novic, a je od kandidature odstopil.

Koprski župan njene očitke zanika in poudarja, da je občina le 0,02-odstotna lastnica Primorskih novic, zato v nobenem primeru ne more pomembno posegati v njihovo delo. (STA)

### Hrvatič: Bil sem na sestanku na Madžarskem

ŠKOFIJE - Primorski podjetnik Rajko Hrvatič je na včerajšnji novinarski konferenci povedal, da je z njim vse v redu, v času odsotnosti iz Slovenije pa naj bi bil na Madžarskem na poslovnem sestanku. Pojasnil je, da si je vzel še dva dni za oddih in zanikal, da bi šlo za kakršno koli ugrabitev ali grožnjo. Hrvatič je pojasnil, da pri sebi ni imel prenosnega računalnika, poleg tega naj bi imel težave z mobilnim telefonom, ki je bil izklopljen, Hrvatič pa posledično nedosegljiv. Kot je pojasnil, ni pričakoval, da bo njegova odsotnost povzročila takšno medijsko pozornost, za kar se je vsem opravičil.

Pojasnil je še, da se je na Madžarsko odpeljal s svojim avtom. Nazaj pa naj bi ga pripeljali prijatelji, in sicer do Hrvaške, kjer naj bi Hrvatič vzel taksico in se tako pripeljal v Slovenijo. Hrvatičev avto je tako še vedno na Hrvaškem, kar je Hrvatič komentiral z besedami, da se je "pač pripeljal s prijatelji nazaj". Hrvatič tudi zanika, da bi bila njegova odsotnost iz Slovenije kakor koli povezana z dogodkom iz Poreča, kjer naj bi ga pred časom napadli neznanci, kar policija še preiskuje. (STA)

### Sežiganje metel v Pliskovici

PLISKOVICA - V Pliskovici bodo na križno nedeljo, 20. maja, priredili tradicionalno prireditev Sežiganje metel. Ob 16. uri se bodo dobili pod Latnikom evropskega prijateljstva, kjer bo potekal družabni in kulturni del ter seveda sežiganje metel. Kulturni program bodo oblikovali mladi iz OŠ Dutovlje in člani Kulturnega društva Kraški šopek iz Sežane.

Kot je povedala predsednica RD Pliska, Ivica Žerjal pa organizirajo 3. junija pohod po poti mlekaric. Gre za etnološko, kulturno in športno prireditev v okviru Odprte meje, ki je bila v zadnjih letih dobro obiskovana. Pohod bo vodil po starih poteh iz Pliskovice v Zgonik, po katerih so hodile vaške babice in pridno nosile mleko skozi Zgonik v Trst. V Zgoniku bo sledil kulturni program in seveda odprtje razstav v zgonski enoteki. (O.K.)

### Fotografske zgodbe Andreja Perka v Mali galeriji CD

LJUBLJANA - Andreja Perka (letnik 1946) zgodbe vznemirjajo že od mladosti, saj je živel med ljudmi, ki jim je bilo pripovedovanje v užitek. V nizu, kot zgodbe, ustvarja tudi fotografije, ki jih tako povezuje posebna rdeča nit, preprost, skoraj ganljiv odtis nekdanje prisotnosti. V Mali galeriji Cankarjevega doma (CD) bo pod naslovom Zgodbe razstavljal 57 črno-belih fotografij. Razstavo bodo odprli danes ob 20. uri. (STA)

ŽIVILSKA INDUSTRIJA - Eden glavnih problemov je premajhna prepoznavnost

## Zainteresirane organizacije podpisale dogovor o promociji dobrot Vipavske doline



Nanoski sir, vipavski pršut in vina zelen bodo promovirali Vipavsko dolino

FOTO STA

VIPAVA - Ena glavnih težav slovenske živilske industrije je premajhna prepoznavnost, so se strinjali udeleženci včerajšnje okrogle mize z naslovom Postati in ostati prepoznavni v Evropi, ki sta jo na dvorcu Zemono pri Vipavi organizirala gospodarsko interesno združenje (GIZ) Vipavske mesnine in ljubljanska biotehnična fakulteta. Ob tej priložnosti je GIZ s konzorcijema Zelen in Nanoski sir podpisal dogovor o skupni promociji in trženju za večjo prepoznavnost izdelkov Vipavske doline.

Stanje v slovenski živilski industriji ni prav vzpodbudno. Privatizacija in prestrukturiranje sta prinesli tudi nekatere nove probleme, na katere morda nismo bili pripravljeni. Medtem ko je v tehnologiji in kakovosti izdelkov konkurenčna, naša industrija zaostaja pri količinah, ceni in trženju, je poudaril dekan biotehniške fakultete Janez Hribar. Po njegovih besedah se v Sloveniji ne moremo pohvaliti z živilskim izdelkom, ki bi bil prepoznaven tudi v širši Evropi. Prav povečanje prepoznavnosti izdelkov bi zato morala biti glavna naloga slovenske živilske industrije. "Imamo nekaj manjših možnosti, ki so povezane z zanimivimi tehnološkimi rešitvami, a potrebujemo neko novo energijo, da bi se naši izdelki znašli na tujih prodajnih policah," je še poudaril Hribar.

V zvezi s tem je svetovalec kmetijskega ministra

za področje živilske industrije in promocije ter agrarni ekonomist Aleš Kuhar opozoril, da v Sloveniji med kmeti in živilsko industrijo ni jasnega soglasja o sfinanciranju promocijskih aktivnosti. Prav zakon o promociji naj bi bil kmalu vložen v proceduro, je dodal.

V okviru okrogle mize, ki je bila namenjena razmišljanjem o možnostih obstanka in razvoja vseh, ki sodelujejo v slovenski prehranbeni verigi, je spregovoril tudi direktor marketinga za področje mesa in mesnih izdelkov v avstrijski družbi Agrar Markt Rudolf Stuechler. Predstavil je delovanje družbe, ki s 15 milijoni evri letnega proračuna poudarja kakovost in imidž kmetijskih in živilskih proizvodov ter informira potrošnike, v tujino pa se obrača šele potem, ko preskrbi domači trg.

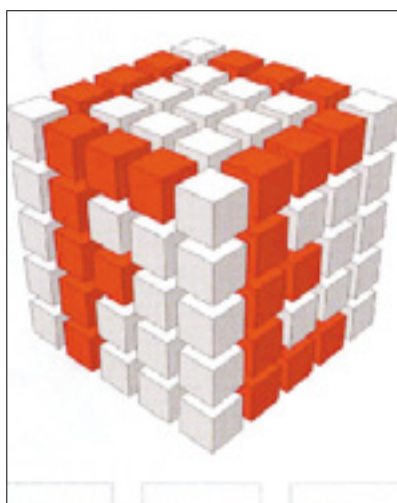
Sicer pa so ob zaključku okrogle mize, na kateri sta spregovorila še Janez Bogataj s filozofske fakultete in Marjan Simčič z biotehnične fakultete, predstavniki GIZ Vipavske mesnine ter konzorcijev Zelen in Nanoski sir podpisali dogovor o skupnem nastopu na trgu.

Vipavski pršut in nanoski sir z geografskima označbama ter avtohtona vinska sorta zelen, ki so doma v Vipavski dolini, bodo tako imeli skupno promocijo, je za STA povedal predsednik GIZ Vipavske mesnine Boris Jež. (STA)

FEST - Otvoritvena slovesnost bo na pomorski postaji

# Jutri odpre duri sejem znanstvenega založništva

Odprt bo do nedelje, odvijal se bo na 22 lokacijah, na njem pa se bo zvrstilo 100 dogodkov



Jutri ob 10. uri bodo v kongresnem središču na pomorski postaji v Trstu slovesno odprli 1. mednarodni sejem znanstvenega založništva (Fiera editoria scientifica Trieste - FEST). Otvoritveno slovesnost bo uvedel deželni odbornik za raziskovanje Roberto Cosolini. Po pozdravih župana Roberta Dipiaze in predsednice pokrajine Marie Tereze Bassa Poropat bodo zbrane nagovorili predsednik FEST-a Stefano Fantoni, direktor FEST-a Vittorio Bo, državni podtajnik na ministrstvu za kulturne dobrine Daniele Mazzoni in predsednik deželnega odbora Riccardo Illy. Slavnostni govornik pa bo pisatelj Claudio Magris.

Sejem bo odprt do nedelje. Osrčje prireditve bo v Dvorani čudes v bivši ribarnici na nabrežju, kjer bo na ogled razstava znanstvenih občil. Šlo bo za nekakšno veliko multimedijsko knjigarno, v kateri bo mogoče najti poleg knjig tudi revije, filme, radio, televizijo, internet in sploh vsa tista občila, prek katerih se danes izraža znanost. V kongresnem središču na pomorski postaji pa bo razstava znanstvenih občil za mlade in delovale bodo razne delavnice za vse.

Sicer pa se bo sejem-festival dogajal na skupno 22 lokacijah, raztresenih tako rekoč po vsem mestu. Na njem bo skupno sodelovalo 195 založnikov, nastopilo pa bo kakih 110 znanstvenikov in drugih strokovnjakov, med njimi tudi več »zvezdnikov«. Vsega se bo zvrstilo približno 100 dogodkov, od predstavitev knjig do predavanj, od okroglih miz do video projekcij, od literarnih branj do gledaliških predstav in koncertov. Kajpak vse na znanstveno tematiko.

Naš dnevnik bo od blizu spremljal prireditve. Tako bomo vsak dan objavljali spored dogodkov za isti dan in za dan pozneje. Danes objavljamo spored za jutrišnji dan. Prireditelji so nas sicer opozorili, da so možne manjše spremembe v programu, ki jih iz organizacijskih razlogov ne bo mogoče pravočasno javiti. Upoštevati je med drugim treba, da gre za prvo ali celo za ničto izvedbo, kot rad ponavlja predsednik prireditve Stefano Fantoni, v kateri se bo moral kompleksen organizacijski stroj šele preizkusiti.

V Dvorani čudes v bivši ribarnici je že vse pripravljeno za obiskovalce

KROMA



JAVNA DELA - Včeraj zjutraj vrsta segla do Barkovelj

## Asfaltiranje nabrežja povzročča prometne težave

Ves včerajšnji dan se je avtomobilski promet v severnem delu mesta odvijal z velikimi težavami. Posebno hudi zastoji so nastali v jutranjih urah, ko je vrsta za vstop v mesto segla do Barkovelj. Vzrok za to je treba iskati v dokončnem asfaltiranju tržaškega nabrežja. Ta čas potekajo dela na območju med Tommaseovim trgom in Ul. San Giorgio, in sicer na polovici cestišča, ki gleda proti morju. Tržaška občinska uprava je pojasnila, da del ni mogoče odložiti zaradi pogodbenih rokov, nočno asfaltiranje pa bi zahtevalo 30-odstotno povišanje stroškov, zaradi česar se mu je odpovedala. Tako voznikom ne preostane drugega, kot da si poiščejo alternativno pot ali pa da sedejo v avto z zvrhano mero potrpljenja.



SPORED

## Jutri na FEST-u

Ob 10. uri na pomorski postaji: **Slavnostna otvoritev.**

Ob 12. uri na pomorski postaji: **Okrogla miza »Download - Znanstvena komunikacija v dobi interneta«.** Sodelujejo Edith Ackerman, Derrick De Kerckhove, Jean Paul Dubacq in Ferrando Folini. Razpravo uvede in vodi Paolo Ferri.

Ob 12. uri v muzeju Revoltella: **Predavanje »Kako zaznavamo svet - Možgani v gibanju«.** Govori John Nicholls.

Ob 12. uri v Dvorani čudes v bivši ribarnici: **Srečanje o zdravstvu.** Franco Rotelli in Roberta Ballestra predstavita prve tri knjige iz zbirke Insaluteinsieme založbe MGS Press.

Ob 14.30 v muzeju Revoltella: **Okrogla miza »Razsvetljena mesta«.** Sodelujejo Sergio Arzeni, Roberto Cosolini, Nadio Delai, Stefano Fantoni, Barbara Franchin, Carlo Rizzuto in Pierluigi Sacco. Vodi Luca De Biase.

Ob 15. uri na pomorski postaji: **Okrogla miza »Screen - Barve znanosti na malem in velikem ekranu«.** Sodelujejo Piero Angela, Dario D'Aprile, Franco Del Campo, John Lynch, Eugenio Manghi in Juliette Roussel. Razpravo uvede in vodi Daniela Ci-polloni.

Ob 15. uri na pomorski postaji: **Branje za otroke od šestih mesecev do šestih let** v prireditvi Zaveznitva knjižničarjev in pediatrov.

Ob 15.30 v Dvorani čudes v bivši ribarnici: **Srečanje z znanstvenikom, Alfonso Franciosi: »Briljantna prihodnost sinhrotropske svetlobe«.**

Ob 17. uri v Dvorani čudes v bivši ribarnici: **Okrogla miza »Poljudna znanost: navodila za prihodnost. Deželna strategija za širjenje znanstvenega in tehnološkega znanja«.** Sodelujejo Fabio Carniello, Roberto Cosolini, Josep Erjaque Bernet, Gian Carlo Michellone.

Ob 17. uri v muzeju Revoltella: **Predavanje »Znanost na Kitajskem«.** Govori Donghong Cheng.

Ob 17. uri na Borznem trgu (v primeru slabega vremena v Mestni knjižnici na Hortisovem trgu): **Science show - Matematična solata** v prireditvi Roberta Ghattasa (Psiquadro).

Ob 17.30 v kinodvorani Fellini: **Video »Ludwig Boltzmann: il genio del disordine«,** katerega avtorji so Enrico Agapito, Giuseppe Mussardo in Pietra Scudo. Predstavi-ta Pietro Greco in Katepalli R. Sreenivasan.

Ob 18. uri v Dvorani čudes v bivši ribarnici: **Srečanje z znanstvenikom, Guido Barbiellini: »Pocestno znanstveno življenje. Nov model za fizični pojav«.**

Ob 18.30 v kavarni Tommaseo: **Science café »Brki in roke: svet kot ga zaznava tip«.** Sodeluje Mathew E. Diamond. Prireja-ta SISSA in Area Science park v sodelovanju s Hišo glasbe. Umetniški vodja Daniela Picoi.

Ob 19. uri na pomorski postaji: **Predavanje »Doba »taga«.** Govorita Derrick De Kerckhove in Michele Fabbrì.

Ob 21. uri v gledališču Miela: **Koncert ob rojstnem dnevu Erika Satieja.** Igrata Stefano Scodannibbio (kontrabas) in Fabrizio Ot-taviucci (klavir). Prireja zadruga Bonawentura/gledališče Miela. Vstopnina s popustom: 1 evro.



**Leseni podi**  
**Okna in okvirji**  
**Notranja vrata**  
**Blindirana vhodna vrata**

33050 S. VITO AL TORRE (UD)  
IND. CONA NOGAREDO AL TORRE  
TEL. in FAKS 0432 997154  
www.giomapavimenti.it - info@giomapavimenti.it

LESENI PODI



NOTRANJA VRATA



OKNA IN OKVIRJI IZ PVC-JA



BLINDIRANA VHODNA VRATA



DOBAVA IN MONTAŽA



SSG - Posrečena koprodukcija z novogoriškim SNG

# Z »Bakhantkami« na pot v Sankt Peterburg

Jutri nastop v gledališču Vera Komisarzhenskaja

Za ansambel in vodstvo Stalnega slovenskega gledališča v Trstu je bil včeraj dan odhoda na novo prestižno gostovanje (fotografija Kroma na Trgu Perugino). Posrečena koprodukcija SSG in SNG iz Nove Gorice »Bakhantke« v režiji Vita Tauferja je festivalska predstava, s katero se tržaški teater promovira na mednarodni gledališki sceni. Do 19. maja bo ansambel z uspešno Balkan opero gostoval v Sankt Peterburgu na mednarodnem gledališkem festivalu Balkan Theatrical Space Festival. Ponovitev bo na sporedu 17. maja v gledališču Vera Komisarzhenskaja, katerega ansambel je lani gostoval v Trstu s predstavo Baal, Bertolta Brechta.

Do gostovanja je prišlo na pobudo Srednjeevropskega gledališkega združenja NETA, ki povezuje gledališča številnih držav in promovira njihove kulturne izmenjave. Po mednarodnih turnejah bo predstava SSG prisotna še na festivalskih in drugih odrih tudi v poletnem obdobju.



POKRAJINSKA CESTA KRIŽ - NABREŽINA - Včeraj začetek del

## Steber kmalu spet pokonci

V spominski steber se je 18. decembra lani zaletel avtomobil - Zavarovalnica nakazala denar



Velike in težke valjaste marmornate kose spominskega stebra bodo kmalu spet namestili na podstavek ob cesti Križ-Nabrežina.

Na odseku pokrajinske ceste med Križem in Nabrežino so se včeraj začela dela za ponovno postavitev marmornatega stebra na levi strani ceste, ob vhodu v devinsko-nabrežinsko občino. V steber se je 18. decembra lani zaletel avtomobil, namenjen v Nabrežino. Trk je bil tako močan, da se je kamniti zgodovinski pomnik razlomil po kosih, kakih 30 stotov težka marmornata krogla na vrhu stebra pa se je zakotalila nekaj metrov stran med grmičevje.

Steber se nahaja na ozemlju tržaške občine, zato bo dela za postavitev stebra vodil direktor mestnih muzejev Adriano Dugulin pod nadzorstvom spomeniškega varstva. Stroške pa bo poravnala zavarovalnica Lloyd Adriatico. Zavarovalnica je denar že nakazala, kar je omogočilo začetek del.

Ta bodo zahtevna, ker bo treba premakniti podstavek in ga nato, popolnoma saniranega, namestiti spet na svoje mesto, nakar bodo nanj namestili valjaste dele marmornatega stebra in veliko kroglo s helebardo na vrh.

### ENPA: kmalu nova konvencija s Pokrajino

Tržaška pokrajina bo v kratkem podpisala novo konvencijo z Ustanovo za zaščito živali ENPA, da bo le-ta lahko nadaljevala s sprejemanjem ranjenih in poškodovanih divjih živali. Tako je včeraj sporočila predsednica pokrajinske uprave Maria Teresa Bassa Poropat. Pokrajinski uradi pripravljajo potrebne akte za čimprejšnjo odobritev konvencije. Bassa Poropatova je dodala, da je prišlo do zamude zaradi zapleta pri birokratsko-upravnem postopku.

### V soboto koncert za otroke v Sesljanu

Občine Devin - Nabrežina, Zgonik in Repentabor v sodelovanju z drugo Le Briciole organizirajo koncert ansambla Girotondo D'Arpe, v soboto, 19. maja ob 11. uri na sedežu igralnega kotička Palček, Naselje Sv. Maura 124, Sesljan. Koncert, namenjen otrokom od 0 do 5 let, bo koordinirala prof. Tatiana Donis. Ob zaključku koncerta bodo lahko vsi malčki preizkusili harfo. Vstop je prost, vseeno prireditelji prosijo da zainteresirani sporočijo, če se želijo koncerta udeležiti (tel. 040-299099).

### Danes v Šempolaju Kosovelov večer

Razvojno društvo Pliska iz Pliskovice prireja zadnja leta festival prijateljstva, pri katerem kot soorganizatorji sodelujejo tudi OŠ Šempolaj in Dutovlje, Slovensko kulturno društvo Vigred iz Šempolaja in Kulturno društvo Tomaj. Tudi letos bodo že četrto leto zapored izvedli Kosovelove večere. Prvi tak večer bo danes, ko bodo v Šempolaju ob 20.30 uri sodelovali učenci OŠ Šempolaj in Dutovlje ter člani SKD Vigred. (O.K.)

### Drevi film krožka Lumière

Drevi ob 20.30 bodo na sedežu kulturnega društva Ivan Grbec v Škedenju predvajali film »Breaking News« v priredbi krožka Lumiere. Po filmu je predvidena razprava, vstop pa je rezerviran za člane krožka, ki si lahko člansko izkaznico priskrbijo ob vhodu.

### Odredba o varnem kopanju v morju

Luška kapitanija je o varnem kopanju v morju izdala novo odredbo, ki jo je mogoče najti na seznamu odredb na spletnem naslovu WWW.guardiacostiera.it/trieste.

TRST - Prijatelji zemlje napovedali prijavo na evropsko komisijo in parlament

## Dvomi o varnosti industrijskih obratov Uplinjevalnik naj bi stanje na Tržaškem še otežil

V tržaški pokrajini je osem industrijskih obratov, kjer lahko pride na osnovi t.i. zakona Seveso do hujših nesreč in morajo zato slediti posebnim varnostnim predpisom. Tem gre dodati še druge, kjer je uskladiščen plin ali druge nevarne snovi. Toda ti obrati niso izdelali načrtov, ki bi predvidevali ustrezne ukrepe oziroma postopke v primeru nesreče, ali pa so ti načrti nedostopni. Poleg tega so ti obrati zgoščeni na zelo majhnem območju. Vrh vsega pa nameravajo ob njih zgraditi uplinjevalnik. Tudi v tem primeru bi morali zasledovati čimvečjo varnost. Vendar kaže, da ni prav tako.

To je stališče naravovarstvene organizacije Prijatelji zemlje iz Trsta (sicer se po novem imenuje Samostojni klub članov Prijateljev zemlje iz Trsta), ki je včeraj na tiskovni konferenci ostro obsodila početje deželne in nekaterih krajevnih uprav ter seveda družb Endesa in Gas Natural, ki naj bi glede varnosti nudili pomanjkljive podatke. Če je po eni strani vprašljivo dovoljenje, ki ga je za gradnjo dveh uplinjevalnikov dal poseben tehnični deželni odbor, je povedal predsednik Prijateljev Roberto Giurastante, je specifična raziskava združenja dokazala, da so industrijski obrati v tržaški pokrajini vse prej kot varni. Dodaten nezanesljiv problem predstavlja možnost terorističnih napadov, ki je ne gre izklju-

čiti. V tem smislu so obrati na Tržaškem brez moči. Kdor bi moral vse to oceniti, je torej to storil zelo površno, meni Giurastante. Zato bodo Prijatelji z zadevo seznanili Evropsko komisijo in evropski parlament.

Zakon Seveso namreč predvideva, da je treba pred analizo vpliva obrata na okolje (t.i. VIA) prej opraviti analizo o možnosti nesreč. Za to je pristojen tehničen deželni odbor, ki ga sestavljajo zastopniki gasilcev, deželne uprave, deželne agencije za okolje Arpa, pokrajinske uprave in vseh prizadetih občin. Odbor, katerega mnenje je obvezujoče, se je izrekel pozitivno. Glede na dejstvo, da so se domala vse prizadete občine v preteklosti o uplinjevalnikih izrekle negativno, se postavlja vprašanje, kako so glasovale. Dlje je združenje že prijavilo evropski komisiji, da niso opravili čezmejnega VIA oz. analize vpliva uplinjevalnikov na okolje v sodelovanju s Slovenijo in Hrvaško. Prijavo bodo zdaj dopolnili s podatki o problematiki varnostnih predpisov v omenjenih 8 obratih, in sicer v podjetjih Linde Gas, DCT, Alder, Depositi costieri Muggia, GTS, v skladiščih SIOT, na terminalu SIOT in v škedenjski železarni. Prijavi bodo tudi priložili dve, v katerem je razvidno, kako bi znali teroristi zlahka izvesti napad na omenjene obrate, pa tudi na Endeso ali Gas Natural. (A.G.)



Računalniška simulacija uplinjevalnika družbe Endesa sredi Tržaškega zaliva



TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Tako se je odločila desnosredinska večina

# Luna park in cirkus naj kar ostaneta pri Rižarni...

Dipiazzova koalicija zavrnila resolucijo Furlaniča (SKP) o drugi lokaciji

Ob Rižarni, kraju smrti in spomina, nacionalnem spomeniku, bodo lahko luna parki še naprej vabili na veseljačenje in cirkusi na svoje predstave z vratolomnimi akrobati, udomačenimi zvermi in šaljivimi pajaci. Tako je - posredno - odločil tržaški občinski svet z zavrnitvijo resolucije, v kateri je svetnik Stranke komunistične prenove Iztok Furlanič pozval župana in mestno upravo, naj poišče drug, bolj primeren prostor za igre na prostem. Proti resoluciji je glasovalo 20 svetnikov desnosredinske večine, dokument pa je podprlo 14 svetnikov levosredinske opozicije. Premalo...

Furlanič je v predstavitvi resolucije poudaril, da je občinska komisija o njej že večkrat razpravljala in bila je tudi večkrat postavljena na dnevni red občinskih sej, a je bila vsakič preložena. Namestitev luna parka in cirkusa na ploščadi ob Rižarni ni umestna, ker je treba tak kraj, kot je Rižarna, spoštovati, je poudaril svetnik SKP in spomnil na neokusno sliko s cirkuškim pajacom in Rižarno v ozadju, ki jo je bil videl ob nedavnem prihodu cirkusa v Trst. Občinska uprava bi morala poiskati drugo lokacijo za luna parke in cirkuse. Furlanič je pojasnil, da naloga ni lahka, saj trenutno v mestu ni - razen območja ob stari športni palači na Čarboli - podobnih primernih mest. Prav zato je v resoluciji pozval občinski odbor, naj v prihodnosti uredi tak prostor.

Svetnik Forze Italia Lorenzo Giorgi je izrazil »globoko spoštovanje« do Rižarne, zatem pa je »ugotavljal«, da se tam v bližini nahajata že supermarket in nogometni stadion. Namestitev luna parka in cirkusa je bila - v pomanjkanju drugih lokacij - tako rekoč obvezna. Kar pa zanj ni niti tako hudo, saj: »Luna park navdaja z radostjo, obiskujejo ga družine, otroci se veseljačijo in preživijo tam lepe brezskrbne urice.« (!) Na dlani je bilo, da ne bo podprl resolucije...

Odbornik za premoženje Piero Tononi je nakazal »nemoč občinske uprave pred pomanjkanjem primernih prostorov za luna parke in cirkuse.« Občina mora - po zakonu - namestiti območje v ta namen, v Trstu pa je izbira minimalna: parkirišče ob Rižarni ali parkirišče na Čarboli. Tononi je pojasnil, da je mestna uprava izbrala prvo lokacijo, ker je parkirišče na Čarboli zasičeno z avtomobili bivačih, ki bi jih morali, v primeru ko bi tam namestili luna park, parkirati drugje (z vsemi nevšečnostmi vred...). Odbornik je vsekakor spomnil, da je prvič izbrala lokacijo pri Rižarni Illyjeva občinska uprava. Sedanji odbor bo po njegovih besedah skušal dobiti alternativno rešitev, drugih primernih prostorov pa zaenkrat ni. Kvečjemu bi lahko upraviteljem luna parkov in cirkusov ukazali, naj ne namestijo svojih vozil in opreme tik mejnega zidu z Rižarno, temveč kakih deset metrov stran...

Furlanič je odborniku odgovoril, da je bila namestitev luna parka pri Rižarni leta 1993, za časa Illyjeve uprave, povsem začasna, sedaj pa je postala stalna. Svetnik SKP je predlagal območje pri Katinari, kjer se sedaj nahajajo barake delavcev, ki gradijo hitro cesto, a kaže, da ta izbira občini ni po godu. Kot ni po godu območje ob 4. pomolu v Starem pristanišču.

V glasovalni izjavi je načelnik Marjetice Sergio Lupieri napovedal, da bo resolucijo podprl z namenom, da bi mestna uprava čimprej dobila kako drugo lokacijo, saj je »Rižarna sveti kraj, in ga je treba zato zaščititi.«

Desna sredina se je požvižgala na »svetost Rižarne« in strumno glasovala proti resoluciji.

Kdo ve, ali bi se glasovanje tako izteklo, ko bi se kaj podobno lunaparkovskega in cirkuškega dogajala tam nekje pri Bazovici, na terenu borštanske srenje...

Po zavrnitvi Furlaničeve resolucije o alternativni lokaciji za prireditve na prostem, se bodo podobni cirkuški prizori ob Rižarni, žal, še ponavljali



ZAHODNI KRAS - Na Proseku zaradi pomanjkanja parkirišč

## Prometni kaos

Predsednik Bruno Rupel poročal na seji rajonskega sveta

Promet skozi Prosek postaja vedno bolj kaotičen. Parkirnih prostorov ni, vozniki parkirajo avtomobile na nedovoljenih mestih, kar ovira prometni tok. Ta se upočasni, kar povzroča preglavice tako samim avtomobilistom kot tudi domačemu prebivalstvu.

Nekaj je treba storiti, je na zadnji seji zahodnokraškega rajonskega sveta opomnil predsednik Bruno Rupel. Ob tem je spomnil na težave, ki jih prometu povzročajo tuji tovornjaki. Pred nekaj dnevi je turški tovornjak zapeljal skozi Prosek in Kontovel vse do Rumene hiše v Barkovljah. Zatem se je moral z vzvratno vožnjo, dolgo več kot 4 kilometre, vrniti do Proseka. Furlanska cesta je bila tisti večer štiri ure zaprta za promet.

»Oblasti ne moremo kriviti za ta dogodek, saj so prometni znaki o prepovedi vožnje tovornjakov skozi vas nameščeni ob vhodu na Prosek,« je podčrtal Rupel. Kvečjemu gre za vprašanje neupoštovanja prometnih znakov in predpisov, kar se vsakodnevno dogaja z div-



PREDSEDNIK ZAHODNOKRAŠKEGA RAJONSKEGA SVETA BRUNO RUPEL

jim parkiranjem tako na Proseku, kot na Kontovelu. Tu so občinski delavci vendarle namestili pregrade pred stopniščem ob vhodu v kontovelsko cerkev, da ne bi brezvestni avtomobilisti v večernih urah parkirali svoja vozila tik pred stopniščem, kot se je to često dogajalo še do pred nekaj tedni. Rajonski svet je že lanskega septembra opozoril občinske oblasti o zadevi, in zaprosil, naj posežejo. Po več kot pol leta je bilo nekaj vendarle storjeno.

Na Proseku in Kontovelu pa še

vedno čakajo na ureditev parkirišč v središčih vasi. Desnosredinska občinska uprava je sicer v proračun za letošnje leto vključilo postavko o ureditvi parkirišča na Kontovelu, za kar je predvidela strošek v višini 260 tisoč evrov. Minila je že več kot tretjina leta, o kakem začetku del pa ni ne duha ne sluha.

Podobno je tudi z napovedanim parkiriščem na Proseku. Občinska uprava je že pred dvema letoma zagotovila, da bo uredila parkirišče v Mandriji, sredi vasi. Med namestitvijo plinskega omrežja pred poldrugim letom je izdala dovoljenje za uporabo prostora. Tako je nastalo zasilno parkirišče, ki ga avtomobilisti še koristijo. O kaki ureditvi pa ni bilo govora.

Predsednik Rupel je zato predlagal, naj se v kratkem sestane rajonska komisija za promet, naj pregleda sedanji položaj prometa v treh vaseh, in naj izdela konkretne predloge, ki naj bi jih rajonska skupščina zatem posredovala občinski upravi.

OBČINA TRST

## Furlanska cesta: 11 kritičnih točk

TRŽAŠKI OBČINSKI SVETNIK STRANKE KOMUNISTIČNE PRENOVE IZTOK FURLANIČ



Kdaj se bodo začela dela za ureditev cestišča na Furlanski cesti pri Rumeni hiši, ki ga je sredi lanskega novembra prizadel plaz? To aktualno vprašanje je med ponedeljkovo občinsko sejo svetnik Stranke komunistične prenove Iztok Furlanič zastavil odborniku za javna dela Francu Bandelliju. Obenem je hotel še izvedeti, ali se monitoriranje Furlanske ceste nadaljuje, saj je izvedel, da naj bi tudi na območju v bližini hišne številke 417 pretil usad.

Bandelli je priznal, da je prišlo do zamude z začetkom del, ker je občini »zmanjkalo« 57 tisoč evrov za kritje predvidenih stroškov. Zadevo je sedaj uredila: občina je denar pridobila iz prodaje Palače Modello na Velikem trgu. Mestna uprava je vključila finančno postavko v rebalans proračuna, ki ga je občinska skupščina odobrila prav na ponedeljkovi seji. Tako bo polovico zneska, predvidenega za bonifikacijo terena in za ureditev cele vrste parkirnih prostorov, prispevala tržaška občina, polovico pa dežela Furlanija-Juljska krajina. Prihodnji teden, v četrtek, 24. maja, bo na deželi potekala servisna konferenca, na kateri se bodo domenili o začetku in poteku del, ki jih bo vodila deželna civilna zaščita.

Odbornik Bandelli je zatem sporočil, da so občinski tehniki opravili zadnje monitoriranje raznih odsekov na Furlanski cesti 1. februarja letos. Izsledili so enajst »kritičnih točk«, med katerimi so »štiri še posebno nevarne«, ni pa povedal, kje se te »posebno nevarne točke« nahajajo. Domala vse te »kritične točke« se nanašajo na zemljišča ali zidove na gornji strani Furlanske ceste, zato je občinska uprava že obvestila lastnike, naj poskrbijo za saniranje terenov. Glede območja v bližini hišne številke 417, ki ga je Furlanič izrecno omenil, pa je Bandelli odgovoril, da »stanje ni še zelo nevarno.«

TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Zavrnjena resolucija o igralnici v Trstu

## S casinojem ne bo nič

Resolucijo je podprlo 13 svetnikov, prav toliko jih je bilo proti, zato ni prodrla

S casinojem v Trstu, vsaj zaenkrat, ne bo nič. Že sam postopek za ustanovitev uradno priznane igralnice je zelo zapleten in bi morali zanj pripraviti izrecen državni zakon; po četrtkovi zavrnitvi resolucije o igralnici v mestu pa je možnost, da bi se v Trstu kaj kmalu odprla vrata casinoja, dejansko nična.

Resolucijo o igralnici v Trstu je sprva predložil tržaški občinski svetnik Forze Italia Claudio Frommel, kateremu so se nato pridružili še Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove), Vincenzo Rescigno (Nacionalno zavezništvo), Lorenzo Giorgi in Gianni Russo (oba Forza Italia). Dokument je pozival župana, naj poseže pri deželi in pri deželnih parlamentarcih, da bi se pri državnih oblasteh zavzeli za ustanovitev casinoja v Trstu. Frommel je med četrtkovo občinsko sejo podčrtal, da bi igralnica privabila v mesto na stotine turistov, denar Tržčanov pa ne bi več odtekal v casinoje v bližnji Sloveniji.

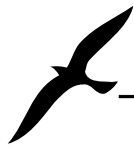
Mnenja o casinoju v mestu so si bila deljena. Nekateri so menili, da bi - po ukinitvi Sklada za Trst in Bencinskega sklada - lahko iz igralnice črpali sredstva za številne pobembne gospodarske posege v mestu. Svetniki Marjetice so ocenili, da bi bila igralnica »nemoralna«, svetnik Levih demokratov Stefan Ukmar pa je opozoril, da »ni slabše morale, kot lažna morala...«

Ob glasovanju je resolucijo podprlo 13 svetnikov, prav toliko pa jih je glasovalo proti, kar pomeni, da je bila resolucija zavrnjena. Za casino so, med drugimi, glasovali vsi svetniki Dipiazzove liste, Rescigno in Pellarini (NZ), Ukmar in Cogliattijeva (LD), Furlanič (SKP) in vrsta svetnikov FI.

Bela kroglica sreče se, vsaj zaenkrat, ne bo ustavila na vrteči se plošči tržaške rulete...







NABREŽINA - Leva sredina s Kmečko zvezo

# Birokratske obveze bremenijo kmetijstvo



Srečanje tajnika KZ Bukavca s predstavniki nabrežinske leve sredine in županskim kandidatom Veronesejem

Vprašanja deželnega načrta za razvoj kmetijstva, evropskih zaščitenih območij (-SIC-ZPS) in uresničitve zamisli o kraškem kmečkem vodovodu so bila v ospredju srečanja med deželnim tajnikom Kmečke zveze Edijem Bukavcem in županskim kandidatom leve sredine v devinsko-nabrežinski občini Massimom Veronesejem. Srečanja, ki se je odvijalo na sedežu levosredinske koalicijske, so se udeležili tudi kandidati za občinski svet Igor Gabrovec, Franc Fabec in Sidonja Radetič (oba sta obenem podpredsednika KZ) ter Jožko Okretič.

V svojem uvodnem posegu je tajnik Bukavec seznanil Veroneseja s stisko, ki jo ta trenutke doživlja kmetijstvo in sploh teritorij na Krasu. Po mnenju Bukavca lahko deželni načrt za razvoj kmetijstva prinese marsikatero zanimivo priložnost tudi za kmetovalce v devinsko-nabrežinski občini, čeprav je ovir kar nekaj. V tem smislu je Bukavec posebej izpostavil nevdružnost birokratskih obveznosti, s katerimi se kmetje soočajo ob vsakem koraku. »Za uspešen razvoj pa kmetijstvo potrebuje finančna sredstva za investicije ter politič-

no volja oz. naklonjenost javnih uprav,« je poudaril Bukavec.

Posebna pozornost je bila nato posvečena zamisli o uresničitvi kmečkega vodovoda, saj je za namakanje vrtov in nasadov cena pitne vode iz splošnega vodovoda previsoka. Dežela podpira tovrstne projekte s finančnimi prispevki v višini 98 odst. investicije. Pokrajinski načrt o kmečkem vodovodu je bil aktualen že v sedemdesetih letih in o njem je bilo veliko govora pred leti, ko je naše kraje zajela huda suša. Glede tega je stanje tudi letos zaskrbljujoče.

Tako županski kandidat Veronese kot prisotni kandidati za občinski svet so si bili edini v ugotovitvi, da bo morala prihodnja uprava posvetiti veliko pozornost kmetijskemu sektorju, ki je pomemben za vsestranski razvoj in sistemsko promocijo celotnega teritorija. Razvoj kmetijstva je veliko odvisen od urbanističnih načrtov, ki morajo zato dopuščati možnost investicij v kmečko-turistične obrate. »Aktivna sodelovanja kmetov v urbanističnem načrtovanju teritorija je zato ključnega pomena,« je zaključil kandidat Veronese.

1.MAJ - odstranitev zastave

## Medja vas: NZ naj se javno opraviči

Odbor jusa iz Medje vasi je obravnaval odstranitev prvomajske zastave, ki so jo domačini postavili na jusarsko zemljišče. Čeprav v obdobju volilne kampanje ni primerno ustvarjati dodatnih trenj, ne moremo mimo dejstev, da je dejanje, ki ga je zakrivil predsednik občinskega mladinskega sosveta Giuliano De Vita skrajno nedemokratsko in vredno odločnih ukrepov.

De Vita je z odstranitvijo zastave globoko užalil celotno našo skupnost. Ob tem je predsednik sosveta mladih z udorom na zemljišče medvejskega jusa kršil zakone o zasebni lastnini.

Naš jus si po statutu prizadeva za

sodelovanje z raznimi organizacijami in društvi na teritoriju in za valorizacijo naravnega ter zgodovinsko-kulturnega bogastva v duhu medsebojnega spoštovanja, strpnosti in sožitja. Sožitja pa ni mogoče uresničiti brez strpnega sodelovanja, gotovo ni na pravem mestu. Nujen je zato njegov takojšnji odstop, stranka katero zastopa in za katero kandidira pa naj se opraviči celotni medvejski in štivanski skupnosti.

Jus Medja vas

## MEDJA VAS Kdaj vaški center?

Pred več kot desetimi leti je Depangherjeva uprava označila parcelo št. 48/100 k.o. Medja vas kot možno lokacijo za ureditev večnamenskega športno rekreacijske centra s pomožnimi objekti. Parcelo je vključila tudi v občinski ureditveni načrt pod siglo A2. Voccijeva uprava je sicer pred nekaj leti nepremišljeno izbrisala iz ureditvenega načrta omenjenega območja možnost izgradnje pomožnih objektov. Kljub temu je leta 2006 medvejski jus, v sodelovanju s SŠKD Timava, vložil na Deželo prošnjo za dodelitev prispevka za ureditev večnamenske rekreacijske površine (pomožnih objektov trenutni regulacijski načrt ne dovoljuje). Dežela je za omenjeni poseg odobrila prispevek v višini 21.600,00€, kar bi zadoščalo za začetno ureditev malonogometnega igrišča in parkirišča na omenjenem območju.

Občinska uprava je projekt, ki ga je izdelal geom. Marko Leghissa, odobrila in nato poslala tehničnemu uradu za izdajo gradbenega dovoljenja. Tu se je nekaj zataknilo, kajti tehnični urad je baje dobil navodilo od urada za premoženje naj se dovoljenje ne izda. Urad za premoženje bi to lahko storil samo v primeru, da bi bila Občina lastnik zemljišča na katerem so predvideni omenjeni posegi. Ker pa je nesporni lastnik parcele medvejski jus, ki je tudi naslovnik deželne prispevka za ureditev večnamenske rekreacijske površine in ker je slednja v občinskem ureditvenem načrtu označena s siglo A2 (namembnost zemljišča je za športno rekreacijske potrebe) dodatno zavlačevanje predvidenih birokratskih procedur s strani občinskih uradov ni nikakor opravičljivo.

Medvejska mladina se trenutno lahko ukvarja s športnimi aktivnostmi in rekreacijo izključno na vaškem trgu (med prometom) ali na izredno neugodnih in za igranje nevarnih površinah. Ureditev primerne večnamenske centra za vaške potrebe in za potrebe mladine postaja torej nujnost, ki je ne gre več zavlačevati in ki jo je treba čim prej uresničiti. (it)

NABREŽINA - Leva sredina obtožuje Retovo upravo

## »V Sosljanu mini stanovanja«

Župan: Novo krajinsko in gradbeno dovoljenje za kamnolom je bilo dolžnostno dejanje

Sosljanski zaliv je po pričakovanjih razgibal volilno kampanjo v Devinu-Nabrežini. Stvar se je dodatno zaostriala potem ko je župan Giorgio Ret podpisal krajinsko in gradbeno dovoljenje za sosljanski kamnolom, potem ko je Spomeniško varstvo Furlanije-Juljske krajine pred kratkim razveljavilo krajinsko dovoljenje, kateremu je Ret dodal še gradbeno.

Župan tolmači svoje dejanje kot dolžnostno dejanje, s katerim je v občinske blagajne vrh vsega še priteklo 442 tisoč evrov urbanizacijskih dajatev. Slednja je plačala družba S. Protasio e Gervasio, ki je lastnik kamnoloma in večjega dela zaliva. »Če ne bi izdal dovoljenj, bi mi opozicija gotovo očitala proračunsko luknjo,« komentira zadevo Ret, ki zavrača vse kritike in očitke levosredinskega zavezništva.

Zadeva pa se zapleta in zaostriuje. Leva sredina županskega kandidata Massima Veroneseja očita Retu in občinskemu odboru, da skušata spremeniti namembnost Sosljanskega zaliva. »Obstaja konkretna nevarnost, da se bo v Sosljanu zgodilo to, kar se že danes dogaja z nekdanjim hotelom Europa v nabrežinskem bregu, kjer se obetajo mini stanovanja za petičneže,« piše v sporočilu Unije.

Veronese in somišljeniki se bojijo, da bo usoda hotela Europa doletela območje kamnoloma in nato še celotnega zaliva, »saj si človek drugače ne razlaga naglice s katero je župan Ret podpisal omenjena sklepa in to kljub razsodbi spomeniškega varstva FVG.« V sporočilu tudi beremo, da je sedanja občinska uprava očitno v zelo dobrih odnosih z lastnikom zaliva, okoljevarstveni in drugi problemi pa so zanj deveta briga.

Zeleni, ki se zbirajo v krožku Kras in ki so sestavni del gibanja Skupaj-Insieme, vabijo drevi ob 20.30 v Kamnarsko hišo v Nabrežino na srečanje o evropskih direktivah na področju zaščite okolja, ki zanimajo tudi Kras in Kraševce.

Levi demokrati pa prirejajo v petek v Sosljanu debato o mladih in zaposlovanju, ki ga bo vodila Mariza Škerk, vodja LD v pokrajinskem svetu. Poleg županskega kandidata Veroneseja bodo sodelovali še poslanec Gianni Cuperlo, deželna svetnica Tamara Blažina in deželni odbornik Roberto Cosolini. Srečanje bo ob 18.30 v hotelu Belvedere.

Nacionalno zavezništvo pa je potrdilo nedeljski obisk strankinega predsednika Gianfranca Finija, ki bo zjutraj ob 9. uri obiskal sedež stranke v Sosljanu. Navzoč bo tudi Ret.

Kakšna usoda čaka sosljanski kamnolom?

KROMA









UREDNIK  
NOVAJE GAZETE  
VJAČESLAV  
IZMAJLOV  
O UMORJENI  
NOVINARKI  
ANI POLITKOVSKI

# Bojim se ljudi da lahko spr...



Vjačeslav Izmajlov vodi uredništvo dnevnika Novaja gazeta, ki se ukvarja s čečenskim vprašanjem in je poimenovano po kolegici Ani Politkovski. Z novinarstvom se ukvarja dobrih dvanajst let: prej je dolga leta služil v ruski vojski in se udeležil tako afganistanske kot prve čečenske vojne. V Čečeniji je sodeloval pri iskanju skupnih grobišč in pogajanjih za izpustitev talcev, ki so bili v rokah čečenskih bojevnikov. Potem ko je snel vojaško uniformo, se je v Čečenijo večkrat vrnil kot novinar: največkrat prav v družbi kolegice Ane Politkovske, kateri priznava izredno profesionalnost in resnicoljubnost.

Poljanka Dolhar

Ruski novinar Vjačeslav Izmajlov ne dvomi: tudi za sedanjo rusko oblast bo prišlo leto 1991. Leto obračuna in zatona. Kdaj bo do tega prišlo, je težko napovedati. Tako kot tudi, ali se bo mentaliteta njegovih sonarodnjakov prej ko slej spremenila. Kajti tudi za to gre: »Naši ljudje so se dejstvu, da jih oblast vara, že zdavnaj privadili. Kljub spremembam zadnjih let se naša mentaliteta ni kdo ve kako spremenila,« je Izmajlov prejšnjo soboto dejal videmskemu občinstvu. Novinar moskovskega dnevnika Novaja Gazeta je v furlansko prestolnico prišel v družbi Ilje Politkovskega, sina tiste novinarko Ane, ki je 6. oktobra lani obležala pod streli neznanih morilcev. Ani so v Vidmu posthumno podelili nagrado Tiziano Terzani zaradi izrednega poguma, s katerim je opravljala novinarski poklic, saj je bila svoje neutrudno zasledovanje resnice pripravljena plačati z življenjem.

Vjačeslav Izmajlov, Anin kolega v moskovski redakciji, nam je med svojim videmskim obiskom spregovoril o njunem skupnem delu. Pa tudi o vzdušju, ki je v redakciji zavladalo po njeni usmrtitvi.

Pri Novaji gazet  
smo izgubili  
že tri  
no-

vinarje: Ana je bila tretja. Tistega dne, ko je bila umorjena, nas je odgovorni urednik obupano vprašal: imamo res pravico zasledovati resnico za vsako ceno? Odgovoril sem mu, da ne delamo pri Novaji gazetzi zaradi plače, ampak zato, ker hočemo pisati o resnici in povedati, kar mislimo. Podobnega mnenja so vsi naši novinarji, posebno mladi, ki so uredniku odgovorili, da je bila Novaja gazeta, ki v ruščini pomeni nov časopis, ustanovljena zato, da zasleduje resnico.

**Tistega dne, ko je bila umorjena, nas je odgovorni urednik obupano vprašal: imamo res pravico zasledovati resnico za vsako ceno? Odgovoril sem mu, da ne delamo pri Novaji gazetzi zaradi plače, ampak zato, ker hočemo pisati o resnici in povedati, kar mislimo.**

Se kljub trem umorom torej ni nič spremenilo?

Nihče ni sklonil glave. Nihče med nami ni rekel, da ga je strah, da je žrtev, ki jo morajo ljudje pomilovati ... Naši novinarji ponavljajo, da je naša naloga iskanje resnice, varnost pa nam morajo zagotoviti direkcija časopisa in organi javne varnosti.

Kje črpate toliko poguma in moči?

Govorim lahko le zase. Bil sem oficir v ruski vojski in sem se udeležil afganistanske vojne, kasneje sem bil tudi v Čečeniji. Če bi na bojišču zapustil ranjenega ali ubitega vojaka, bi moji podrejeni v meni ne videli več svojega oficirja in me ne bi spoštovali. Danes, ko sem novinar, ne smem misliti na to, da so moja kolegice ubili, ker je govorila resnico: Ana je pisala o stvarih, o katerih je bilo treba pisati. Za iskanje resnice torej ne potrebujem posebnega poguma in moči, čeprav se zavedam nevarnosti. Ana je bila številnim mladim novinarjem za zgled, mislim na primer na še ne tridesetletna Eleno Milašino in Romana Šlejnova, ki sedaj nadaljujeta njeno delo. Tudi oni niso sklonili glave ...

Kakšna je bila Ana Politkovska kot kolegica?

Temperamentna, s trdno voljo. Ko je šlo za človeško svobodo, ni poznala ovir: nič ni bilo nemogoče. Veliko sva delala skupaj: ona ženska, jaz moški. Jaz sem sedaj tu, ona je mrtva. Večkrat sem jo skušal prepričati, naj stopi korak nazaj, naj pusti, da se jaz izpostavim namesto nje. A ni pomagalo, Ana mi je odgovorila: ti si dober fant, a v tej stvari se znajdem bolje kot ti. Prisostvoval sem številnim srečanjem med njo in Čečenci: stali so v vrsti, zato da so lahko spregovorili z njo, ji zaupali svoje zgodbe. K novinarstvu sem prišel po dolgih letih služenja v ruski vojski, Ana pa je bila profesionalka: razumel sem, da lahko ona stvari pove veliko bolje kot jaz. Marsikateri kolega me je vprašal, zakaj sem Čečenijo prepustil Politkovski in ni mogel razumeti, zakaj sem bil pripravljen ostati v drugi vrsti. Ker niso razumeli tistega, kar sem jaz že zdavnaj: da je bila v svojih raziskavah bolj profesionalna kot jaz. Danes vodim del redakcije, ki nosi njeno ime, in sledim vsemu, kar se dogaja v Čečeniji. In čutim, da se nisem motil, ker nimam njene neverjetne energije...

Ana Politkovska se je rodila leta 1958 v New Yorku ukrajinskim staršem, sovjetskim diplomatom pri Organizaciji združenih narodov. Odraščala je v Moskvi, kjer je tudi diplomirala iz novinarstva. Zaposlila se je pri

dnevniku Izvestija, kasneje pri nekaterih svobodnih radijskih postajah in drugih časopisih. Od leta 1999 in vse do smrti, ki jo je 7. oktobra 2006 pričakala na domačem stopnišču, je bila zaposlena pri dnevniku Novaja gazeta.

Izdala je več knjig, v katerih je nedoumno obsojala zunanjo politiko Vladimirja Putina, predvsem nečloveške razmere v Čečeniji; prevedene so bile v številne jezike, med drugim tudi v italijanščino.

Ki  
Nje  
ti: sedem  
zidu, a s  
pred nje  
oče, mar  
la utruje  
so jo ubi

Me  
gačno R  
ji, Ukraj  
rili?

Boj  
vedo, ka  
ja želim  
in običaj  
da vojaš  
nerali, k  
selek. In  
do nosi l  
prav na  
govoriti  
deliti z v  
lin, Mus  
želi Bush  
di drugi

V s  
jak: s ka  
ja?

Mo  
Afganist  
navljali  
meje in

Bila je  
sredi h  
zidu, c  
zmaga

nistansk  
ja ni v n  
prisotno  
da bi na  
da so ru  
dal dva  
Afganist  
tudi dru  
Taki, na  
ni treba  
Mislim,  
je vsaj  
uspelo...

Je l  
tako tu  
Čečeniji

Mo  
odhod v  
jo ni bil  
den. Ko  
bruhnila  
sem skrb  
bornike.  
najstletn  
ga rekr  
umrl, saj  
govi nad  
pustili s  
njegova  
mohran  
prišla k  
povedala  
sem ji, d  
jem voj  
čeprav s  
sem tudi  
ki mladi  
smrt. V s  
mestu se

# di, ki mislijo, premenijo svet

je žal ni ubranila pred smrtjo.

na smrt me ni presenetila. Bila je kot vojak na fronti let je bila sredi konflikta, velikokrat se je znašla obta njena fizična in duševna moč zmagali. Obdobje no smrtjo pa je bilo zanjo zelo zahtevno: umrl ji je ana je bila v bolnici, hčerka je bila noseča. Ana je bina, šibka, njeno ravnovesje se je majalo ... in takrat li.

d videmsko debato ste dejali, da si želite dru- usijsjo, tako, ki ne bi več vzbujala strahu Čečeni- in ali drugim državam: kako bi jo lahko ustva-

im se ljudi, ki mislijo, da lahko spremenijo svet, ki ko je treba živeti. Zase vem le, kakšen tip novinar- biti. Treba je vsekakor ločevati med rusko oblastjo inimi državljani. Največjo odgovornost nosijo seve- ki vrhovi, ki pošiljajo vojsko v Čečenijo, a tudi ge- i dajo vojakom ukaz, naj bombardirajo ta ali oni za- vojaki, ki tudi brez ukaza streljajo na civiliste. Vsk- lastno odgovornost in kot novinar želim opozarjati odgovornost posameznikov. Zato tudi ne morem od- na vaše vprašanje: odgovornost nove ureditve želim so Rusijsjo. V preteklosti so bili ljudje kot Hitler, Sta- solini, ki so govorili v imenu svojih narodov. Danes a govoriti ne samo v imenu ameriškega, ampak tu- h narodov. Jaz ne ...

vojem življenju ste bili v Čečeniji najprej kot vo- kšnimi občutki ste se tja vrnili v vlogi novinar-

ja vojaška kariera me je leta 1985 najprej peljala v an na čelu bataljona s štiristo petdesetimi vojaki. Po- so, da moramo v Afganistan za zaščito južne ruske zaradi mednarodnih obvez, ki jih imamo do afga-

**kot vojak na fronti: sedem let je bila konflikta, velikokrat se je znašla ob sta njena fizična in duševna moč ali.**

ega naroda. Že prvi dan sem razumel, da naša me- evarnosti in da si večina Afganistanc ne želi naše sti. Spraševal sem se, kaj počnem tu, a tudi razumel, moje mesto lahko prišel drug poveljnik, ki bi mislil, ske meje res potrebne zaščite ... Ostal sem in si za- cilja: pripeljati svoje vojake žive domov in prepričati ance, da obstajajo

gačni Rusi. u katere oljuvati. da mi delno

bilo li v ? Čečni- predvi- o je iz- a vojna, del za na- Osem- ik, ki sem utiral, je so ga nje- rejeni za- redi boja: mama sa- ilka je meni in mi a ... Rekel a nasprotu- ni v Čečeniji, nem vedel, da sam del verige, e fante pošilja v svojem rojstnem m začel sode-

lovati s krajevnim časopisom in kljub temu, da sem bil vojak, javno zapisal, da nasprotujem vojni. Te članke je videl urednik Novaje gazete in mi ponudil sodelovanje. Bilo je leto 1995 in napisal sem članek Nikogar nočem rekrutirati...

**Začelo se je tako vaše sodelovanje s tem moskovskim dnevnikom...**

Da, čeprav so me po prvem članku poslali v Čečenijo, od koder pa sem svoje sodelovanje nadaljeval in bil v bistvu agent Novaje gazete v armiji. Moji nadrejeni so mislili, da je treba mojo predrznost pripisati kakemu zelo vplivnemu botru. Z Novajo gazeto sem sodeloval do leta 1998, ko sem pri trinštiridesetih letih snel uniformo: nadrejeni so se me hoteli znebiti, saj so vedeli, da se jih ne bojim, jaz sem jih po drugi strani sovražil, ker so svoje vojake in ujetnike zapustili v Čečeniji. To sem jim tudi jasno povedal... No, od takrat sem zaposlen pri Novaji gazeti in ko se je leta 1999 Ana Politkovska zaposlila pri nas, sem bil že tam... Tudi danes sem tam in se trudim, da bi se njeni morilci znašli pred sodniki: nočem njihove smrti, maščevanja, obračunov. Ana tega ne bi želela in tudi jaz ne: želim pa, da jim Anini otroci in kolegi lahko pogledamo v oči...



Она была красивой. Причем с годами становилась только красивее. Знатоки по- мут А просто свое лицо мы сначала получа- ем от Бога как заготовку, а потом делаем еще глазами, как живем. Она была красивой, причем с годами становилась только красивее. Знатоки по- мут А просто свое лицо мы сначала получа- ем от Бога как заготовку, а потом делаем еще глазами, как живем. Она была красивой, причем с годами становилась только красивее. Знатоки по- мут А просто свое лицо мы сначала получа- ем от Бога как заготовку, а потом делаем еще глазами, как живем.

кое убийство... в центре Москвы, поезде... Белая дача... мы сами будем искать убийц. Мы догадываемся, где они могут находиться... Как там в России обстоят дела с независи- мостью СМИ? Этот вопрос обсуждается те- перь в Европе, то в Америке. А в «Новой газете» за последние годы убито три ведущих жур- налиста. Игорь Доминикос. Его убийство — благода- ря россии частным следователям и самим газетам — предстали парад едом. Юрий Шенников. Даже россии власти отказали в заключении права ознакомиться с результатами вскрытия... Но мы продолжа- ем свое расследование. И убийцы будут на- казаны. Софья — жена Ана Политковская... Они убили не только журналиста, правозащит- ника и гражданина, они убили красавицу, маму и маму. Пусть есть «Новая газета», но убийцы не будут спать спокойно. • «Новая газета»

**В субботу, 7 октября, в подъезде своего дома была убита обозреватель «Новой газеты» Анна Политковская. Прощание состоится 10 октября в 14.00 на Троекуровском кладбище Москвы.**





GORICA - Na sedežu Tržaške univerze v ulici Alviano podpisali protokol o sodelovanju

# Izmenjava študentov z Libijo odskočna deska za poslovne stike

*Z univerzo El Margheb bodo vodili skupne podiplomske tečaje iz prava, ekonomije in znanstvenih ved*

Predsednik konzorcija Fornasir nagovarja udeležence včerajšnjega posveta

BUMBACA

## Obračun Fundacije

Presežek obračuna Fundacije Goriške hranilnice za leto 2006, ki ga je upravni svet odobril na svoji zadnji seji, znaša približno 7.500.000 evrov. Vest je včeraj ob priložnosti sedme izvedbe vsedravnega dneva Fundacije sporočil predsednik upravnega sveta Franco Obizzi, ki je dodal, da bo omenjena vsota namenjena letošnji dejavnosti ustanove. Budžet za leto 2007 bo skupno znašal 5.123.000 evrov. »Če izvezemo sredstva, ki bodo namenjena centrom za prostovoljstvo in Skladu za jug - 398.000 evrov -, je letošnji načrt popolnoma v skladu z lanskim, saj znaša 4.750.000 evrov,« piše v sporočilu za tisk. Lani je namreč Fundacija Goriške hranilnice prispevala k realizaciji 626 projektov (v celoti je prejela 800 prošenj), skupno pa je dodelila 4.384.091 evrov. Kar 36 odstotkov denarja je bilo vloženo na področju umetnosti, 21 odstotkov na področju šolstva, 13 odstotkov na področju prostovoljstva in 12,7 odstotkov krajevnemu razvoju. S svojimi donacijami je Fundacija Goriške hranilnice lani prispevala k izpeljavi pobud na območju goriške pokrajine, ki so skupno vredne približno 27.500.000 evrov.

## Obisk Del Pierove

Enake možnosti so bile glavna tema včerajšnjega srečanja na goriški pokrajini, na katerem so bili prisotni deželna odbornica Michela Del Piero, pokrajinski odbornici Licia Rita Morsolin in Sara Vito, predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in pokrajinska svetovalka za enake možnosti Fulvia Raimo. Pokrajinski odbornici sta Del Pierovi najprej orisali pobude pokrajine na področju enakih možnosti, med katerimi prednjačita projekt ESSERCI in literarni natečaj Glas ženske. »Omeniti gre tudi, da sestavljajo ženske polovico mojega odbora,« je poudaril Gherghetta. Del Pierova je postavila v ospredje, da žal mediji večkrat spregledajo pobude, ki so zadevajo enake možnosti, pokrajinski odbornici pa sta soglašali. »Zato bo treba poskrbeti za čim večjo informativno kampanjo po šolah,« je poudarila Vitova.

VRTOJBA - Policija prijela tatova

## Čez mejni prehod z ukradenim avtom

V četrtek, 10. maja, sta nekaj pred 20. uro na mejnem prehodu Štandrež-Vrtojba iz Italije v Slovenijo vstopila državljana Romunije, stara petindvajset in devetindvajset let. Na mejni prehod sta se pripeljala z osebnim avtomobilom znamke audi A4 z nemško registrsko tablico. Policist na mejnem prehodu se je odločil, da bo opravil temeljito kontrolo dokumentov in vozila. Pri preverjanju je ugotovil, da romunska državljana uporabljata vozilo, ki je bilo v mesecu marcu letošnjega leta ukradeno v mestu Latisana v Italiji in da so bile spremenjene številke šasije vozila. Prav tako je bilo po preverjanju, preko italijanskih in nemških varnostnih organov, ugotovljeno, da sta promet-

no dovoljenje in zelena karta, ki sta ju romunska državljana pokazala policistu, čisti ponaredek. Nemški varnostni organi pa so kasneje policijsko upravo Nova Gorica obvestili, da je bila registrska tablica, ki je bila nameščena na ukradenem vozilu, v mesecu juliju lanske leto ukradena v Nemčiji. Kriminalisti policijske uprave Nova Gorica so Romunoma zasegli ukraden osebni avtomobil in ponarejene dokumente. Zaradi utemeljenega suma, da sta romunska državljana storila kazniva dejanja ponarejanje listin in prikrievanja, jima je bila odvzeta prostost in sta bila dan kasneje, v petek 11. maja, s kazensko ovadbo privedena k preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Novi Gorici.

KANDIDATI SE PREDSTAVLJAJO

## Damjan Nacini

*Na listi Oljke podpira županskega kandidata Mosejtija*

Na listi kandidatov za občinski svet trijezične Oljke, ki podpira župansko kandidato Giulia Mosejtija, nastopa tudi 35-letni Damjan Nacini. Po rodu je iz Dola, vendar že več let živi v Gorici. Po poklicu je gasilec; trenutno je zaposlen v Padovi, v kratkem pa naj bi bil premeščen v goriško gasilsko kasarno.

»V mandatu 1999-2004 sem bil občinski svetnik v občini Doberdob, ob tem pa sem bil tudi delegat doberdobske občine za ekipo civilne zaščite. Sem član Levih demokratov, »Brez meja« pa je moje geslo na goriških upravnih volitvah. Prepričan sem namreč, da Gorica mora nadaljevati na poti čezmejne sodelovanja z Novo Gorico. Sprehod po sosednjem mestu zadošča, da opazimo hitro gospodarsko rast Slovenije. Čezmejne stike je treba obkulturi razviti tudi v industriji in gospodarstvu, saj Gorica ne more preživeti brez sodelovanja s sosedi. Posebno pri srcu so mi tudi vprašanja mladih, ki jim je treba dati možnost, da pridejo do za-



poslitve. V Gorico je treba zato priklicati nove podjetnike in v sodelovanju s krajevnimi upravami ustvariti nova delovna mesta z njihovimi naložbami. Gorica mora biti pozorna tudi do svoje slovenske narodne skupnosti. Prislunhiti mora Slovincem, ki živijo v Štandrežu, Podgori, Pevmi, Štmavru, na Oslavju in v mestnem središču, ob tem pa mora gojiti stike tudi s Sovodnjami in Doberdobom, sploh pa z vsemi zamjskimi občinami, kjer živijo Slovinci. Ker predstavlja kandidat desne sredine Romoli veliko nevarnost za našo narodno skupnost in za mesto nasplah, pozivam vse Slovence, naj oddajo svoj glas za Levo demokrate, ki podpirajo kandidato Giulia Mosejtija.«

KANDIDATI SE PREDSTAVLJAJO

## Kazimir Černic

*Na listi »Progetto Gorizia« podpira županskega kandidata Bellaviteja*

Na listi »Progetto Gorizia«, ki podpira župansko kandidato Andrea Bellaviteja, nastopa tudi Kazimir Černic. Rojen je leta 1960 v Števerjanu, z ženo Emanuele imata pet otrok. Kot poštni uslužbenec je dobro spoznal utrip v goriški občini, ki ji je s svojim aktivnim družbenim delovanjem na svoj način vtisnil pečat odprtosti, sodelovanja in iskanja skupnih točk treh različnih narodov, ki sobivajo v njej. Vsakoz je iskal različne možnosti povezovanja slovenske, furlanske in italijanske duše. Ker izhaja iz katoliških krogov, se je hitro vključil v različna društva, kasneje pa je v Gorici s prijatelji ustanovil gledališko skupino Oder 90, ki zbira in povezuje mlade ljubitelje gledališča. Je tudi soustanovitelj in predsednik čezmejnega multietničnega društva MOST, ki z gledališkimi predstavami, romanji in kulturnimi prireditvami povezuje Italijane, Furlane in Slovence. Leta 2002 je bil Černic izvoljen v rajonski svet v Ločniku.

»Sprejel sem kandidato na listi »Progetto Gorizia«, ker sem prepričan, da mora Gorica 60 let po vojni obrniti stran



in začetni z gradnjo prihodnosti. Ohraniti mora svojo identiteto in obnoviti dialog med raznimi narodnostmi v mestu. Na čelu te prenovne mora biti človek, ki ne pozna le vseh treh jezikov, temveč tudi kulturo narodov, ki živijo v Gorici. Bellavite je to pokazal že pri odkritju Gregorčičevega spomenika v javnem vrtu v Gorici, ko je obravnaval Gregorčiča, Ascolija in druge kulturnike. Kar pa se tiče osebnega življenja kandidatov, bom kot v preteklosti to prepuštil ljudem, ki si polnijo usta s kvantami. Pravi mojemu razpravljaljo o idealih in načrtih. Rad pa bi poudaril, da so imeli ravno duhovniki v temnih časih naše preteklosti, še posebno pri Slovincih, veliko zaslug pri ohranjanju jezika in identitete. To jim je uspelo kljub »oviram« vladajočih.«

## Prometna nesreča v Fari

Na državni cesti 351 v središču Fara se je včeraj nekaj po 18.30 zgodila prometna nesreča, v kateri sta bila vpletena motorist in voznik osebnega vozila. Po vsej verjetnosti je treba iskati vzrok nesreče v izsiljevanju prednosti, sicer pa policisti dinamiko še preiskujejo. Motorist je čelno trčil v vozilo, nato padel na tla in zadobil več poškodb. Ob gasilcih in policistih je posredovalo osebje službe 118, ki je motoristu nudilo pomoč na kraju nesreče, nato pa so ga s helikopterjem prepeljali v videmsko bolnišnico. Poškodovanega moškega so sprejeli na zdravljenje s pridržano prognozo, vendar naj ne bi bil v smrtni nevarnosti.

## Knjiga o Trubarju

Danes ob 18. uri bodo v državni knjižnici v Gorici predstavili knjigo »Primož Trubar e la riforma: un'esperienza europea« (Primož Trubar in reforma: evropska izkušnja). Publikacijo bo predstavil Silvano Cavazza.

## Požar pri pristanišču

Ob vhodu v tržiško pristanišče se je včeraj popoldne vnel manjši požar. Zagorelo je suho listje ob robu cestišča, ki so ga gasilci pogasili brez večjih težav.

## Koncert keltske glasbe

Kulturno društvo »Panta rhei« iz Gorice prireja v petek, 18. maja, ob 21. uri v palači Attens v Gorici koncert skupine »Girotondo d'Arpe«, ki bo izvajala keltsko-irske skladbe. Glasbenike je za nastop pripravila profesorica Tatjana Donis, ki poučuje harfo tudi na Glasbeni matici in na glasbeni šoli Lipizer.

## Komedija v Kulturnem domu

Drevi ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Gorici na sporedu komedija »Pollo impanato con vestito bianco«, ki jo bo uprizorila skupina »Attori senza confini«. Zbirali bodo prostovoljne prispevke, ki jih bodo namenili goriškemu Karitas za projekt Gvatemala.

## Skupna razstava keramik

Danes ob 17. uri bodo umetnice kulturnega centra T. Crali priredile voden ogled skupne razstave keramik »Espressione con-creta«, ki bo v prostorih državne knjižnice v Gorici na ogled do 31. maja.

Danjel Radetič



ŠTANDREŽ - V ulici Tabaj včeraj svečanost ob prisotnosti domačih osnovnošolcev

# Vhod v Štandrež krasi mozaik z grbom in dvojezičnim napisom

Podvig je uresničil rajonski svet v sodelovanju z društvom Skultura 2001 in s pomočjo Fundacije Carigo

Vhod v Štandrež krasi mozaik z grbom in dvojezičnim imenom vasi, ki ga je domači rajonski svet postavil v sodelovanju z društvom Skultura 2001 in s finančnim prispevkom Fundacije Goriške hranilnice. Jekleno tablo z mozaikom, ki je visoka tri metre, široka pa dva, so odkrili včeraj s krajšo svečanostjo, na kateri sta prisotne krajane in skupino učencev domače osnovne šole Fran Erjavec nagovorila predsednik štandreškega rajonskega sveta Marjan Brescia in Damijan Paulin v imenu društva Skultura 2001. Pojasnila sta, da so se Štandrežci v preteklosti ukvarjali predvsem s kmetijstvom; njihov najznačilnejši pridelek je bil ohrovt oz. »vržot«, vas pa je bila daleč naokrog znana tudi zaradi puranov, v narečju »pičulatov«, ki so jih domačini gnali na pašo na Roje. »Nič čudnega torej, da so ravno "vržoti" in purani postali prepoznavni znak Štandreža,« sta povedala Brescia in Paulin, nato pa ob prisotnosti občinskega odbornika Silvana Primosiga pojasnila, da Štandrež kot samostojna občina ni imel svojega grba, sicer pa je v letih po prvi svetovni vojni izdal koleke, na

katerih je med puranoma kraljeval "vržot". Motiv sta zatem prevzela razna štandreška društva in ga uporabljala na žigih, naslovljenih papirjih in v različnih publikacijah; znaka se po Bresciovih in Paulinovich navedbah v reklamne namene poslužujejo tudi nekatera štandreška podjetja.

»V okviru praznovanj vaškega zavetnika sv. Andreja smo 2. decembra 2001 odločili, da bo uradni grb vasi vseboval zgodovinski motiv z "vržotom", s puranoma in z žitovim klasjem,« je včeraj pojasnil Brescia, nato pa je tablo z mozaikom blagoslovil štandreški župnik Karlo Bolčina. Znamenje ob vhodu v vas, ki stoji v bližini veleblagovnice Smart, je odkril Viljem Zavadlav, bivši predsednik štandreškega kmečkega društva, zatem pa so osvoščolci in sploh vsi prisotni novi mozaik pozdravili s toplim aplavzom. Načrt za tablo, ki je postavljena na zemljišču v lasti goriške občine, je pripravil Franko Žerjal, mozaik pa so izdelali študentje mednarodne šole iz Spilimberga, ki že več let sodelujejo na kiparskih delavnicah društva Skultura 2001. (dr)



Odkritju mozaika s štandreškim grbom in z dvojezičnim napisom je sledila skupinska fotografija

BUMBACA

SOVODNJE - Odlagališče na Malnišču

## Petejan pri Gherghetti Danes srečanje na deželi



Gherghetta (levo) in Petejan med včerajšnjim srečanjem na pokrajini

BUMBACA

Sovodenski župan Igor Petejan in občinski odbornik Slavko Tomsič se bosta danes mudila po uradih dežele FJK v Trstu, kamor jih je pristojni funkcionar povabil na pogovor v zvezi z rešitvijo problematike črnega odlagališča industrijskih odpadkov na Malnišču. Z onesnažujočo gmoto materiala in visokimi stroški za sanacijo območja nekdanje papirnice na bregu Vipave, ki so ga ob Petejanu in Tomsiču udeležili predsednik pokrajine Enrico Gherghetta ter odbornika Mara Cernic in Marko Marinčič. Pokrajinska uprava je pred nekaj meseci že dodelila občini Sovodenje prispevek v višini 13.000 evrov, ki bi omogočil začasen poseg na odlagališču, in sicer zavarovanje odpadkov pred padavinami, to pa bi še zdalec ne rešilo vprašanja. Upravitelji so na včerajšnjem srečanju ob odlagališču obravnavali tudi nekaj drugih vprašanj, med katerimi sta izstopala razvojna perspektiva mirenega letališča in poseg na Prvomajski ulici v Sovodnjah, kjer danes primanjkuje parkirišč. (Ale)

## GORICA - Posilstvo Mladenica se brani

Posilstva ni bilo, saj je 16-letnica pristala v spolni odnos, v katerem ni bilo nasilja. Tako sta včeraj pred tržaškim sodnikom za mladoletne Maurom Sonogom trdila 15-letna fanta, ki ju bremenita obtožbi spolnega nasilja in širjenja pedo-pornografskih posnetkov. Mladenica sta poudarila, da se je 13. februarja 16-letnica iz goriškega javnega lokala po svoji volji odpravila v stanovanje z njima, nato pa je odšla, ko se je za to odločila. Preiskava se je pričela dan po dogodku, ko se je 16-letnica odpravila na tržiško prvo pomoč, kjer je hotela tabletko proti nosečnosti s hitrim učinkom. Zdravnik je ob njeni zahtevi obvestil starše, nato pa še sile javnega reda. Policija je takoj zatem sprožila preiskavo in izsledila osumljenca, ki naj bi spolni odnos posnela z mobilnim telefonom. Mladoletnica so aretirali 9. maja, v preteklih dneh pa so zanje skrbeli v terapevtskih središčih izven dežele.

VOLITVE - Pri SSO kandidati SSK

## Bellavite po četrth, Mosetti pri športnikih

Županski kandidat petih levosredinskih list Andrea Bellavite je začel svoj obhod vseh mestnih četrti. V ponedeljek je obiskal Štandrež in Oslavje, kjer so ga pričakali številni krajani, ki so mu spregovorili o svojih vsakdanjih težavah in mu posredovali svoje predloge. V pogovoru z domačini je Bellavite poudaril, da je treba ovrednoti jezikovno in kulturno istovetnost rajonov, prav zaradi tega pa bo po njegovem mnenju nujno povečati pristojnosti rajonskih svetov. Včeraj je Bellavite obiskal center za duševno zdravje, kjer je poudaril, da krajevne uprave morajo pomagati duševnim bolnikom pri iskanju zaposlitve in vključevanju v družbo.

V ponedeljek je Svet slovenskih organizacij na svojem sedežu sprejel kandidate za občinski svet Slovenske skupnosti, ki nastopajo na listi Oljke, Mirjam Bratino, Marilko Koršič, Božidarja Tabaja in Silvana Primosiga. V pripravah na bližnje volitve je predsednik SSO za Goriško Janez Povše z Ivom Cotičem in Walterjem Bandljem izpostavil prepričanje, da so vsi navedeni kandidati vredni najširšega zupanja. »Gre za osebe, ki bodo zagotovo učinkovito uresničevale vse naloge v odnosu na vse številnejše izzive sedanega časa,« menijo pri SSO, ki vidijo v programu štirih kandidatov jamstvo za nadaljnje uveljavljanje interesov celotne slovenske narodne skupnosti. SSO je v ponedeljek sprejel tudi predsednike rajonskih svetov iz vrst Slovenske skupnosti. »Marjan Brescia za Štandrež, Lovrenc Persoglija za Pevmo-Oslavje-Štmaver in Walter Ban-

delj za Podgoro so dali pomemben prispevek za učinkovito delovanje rajonskih svetov v svojih okrožjih,« poudarjata Povše in Cotič in izražata zadovoljstvo, da je delovanje rajonskih svetov v tolikšni meri oživilo lokalno stvarnost. »Zastavljena pot je obetavna in v tem smislu velja navedene predsebnike ponovno volilno podpreti. Podpreti velja tudi vse kandidate za rajonske svete, saj je nujno še naprej uresničevati vse tiste načrte, ki si iskreno prizadevajo za uveljavitev interesov celotne slovenske narodne skupnosti in za vsestransko sodelovanje z občani večinskega naroda,« menijo pri SSO. Na srečanju sta bila prisotna tudi kandidata za rajonske svete Katja Bandelli in Rudi Pintar.

Po srečanju v prostorih centra Bratuž so se predstavniki SSO ter kandidati za občinski in rajonske svete pred telovadnico ŠZ Olympia srečali z županskim kandidatom Oljke Giulio Mosettijem. Odborniki športnega društva so mu predstavili objekt, odgovorno in delovanje športnega združenja. Podčrtano je bilo 40-letno delovanje društva in veliko število mladih (nad 100), ki se pri telovadbi in odbojki zbira vsak dan v telovadnici. Srečanja so se ob že omenjenih udeležili tudi deželni svetnik Mirko Špacapan in kandidat za rajonski svet Niko Klanjšček. Mosetti je poudaril, da je v njegovem programu vključena vsestranska podpora športni dejavnosti, posebno pozornost pa bo namenjena tistim športnim projektom, ki strmiijo po kvaliteti.

VOLILNA TRIBUNA

### Kandidati o okolju

Deset vprašanj na okoljsko tematiko bodo goriškim kandidatom za župana postavili bo danes, 16. maja, z začetkom ob 17. uri v sejni dvorani goriške pokrajine. V ospredju bodo ravnanje z odpadki, čezmejno onesnaževanje, Soča in njeni pritoki, upravljanje z javnimi zelenicami, prometna in urbanistična ureditev, trgovski sektor. Udeležbo so že županski kandidati potrdili Andrea Bellavite, Giulio Mosetti in Ettore Romoli.

### Mosetti z odbornikoma

Županski kandidat Oljke Giulio Mosetti se bo danes ob 17.30 v hotelu Euro Diplomat v Gorici srečal z deželnim odbornikom Robertom Cosolinijem, s katerim se bo pogovarjal o problematikah dela; ob 20. uri bo Mosetti v gostilni Primožič srečal deželnega odbornika Franca Iacopa, ki bo pred tem, in sicer ob 18. uri v družbi predstavnikov Slovenske skupnosti obiskal Pevmo, Oslavje in Štmaver. Sledilo bo srečanje, na katerem bodo predstavniki Slovenske skupnosti skupaj z odbornikom obravnavali načrte za gospodarsko-turistični razvoj Posočja in za ovrednotenje briškega teritorija.

### Delili bodo žarnice

Na stojnici Foruma za Gorico, ki na volitvah podpirajo Andreo Bellaviteja, na korzu Italia bodo danes med 16. in 20. uro kandidati Zelenih za občinski svet delili mimoidočim okolju prijazne žarnice, ki omogočijo velik prihranek energije.

### Primosig o kritikah

Kandidat SSK na listi Oljke Silvan Primosig odgovarja predstavnikom Foruma za Gorico. »Nekateri predstavniki leve sredine raje napačno svoje bližnje, kot pa svari ljudi pred morebitno zmago desnice. Neprestano namreč očitajo SSK, da ni podprla ponovne kandidature sedanjega župana,« pravi Primosig in nadaljuje: »Brez večjih polemik želim kolega Marka Marinčiča spomniti na nekatere pomembne politične mejnike. Leta 2002 je SSK na primarnih volitvah podprla Brancatija, Forum pa Cressatija. Leta 2006 na pokrajinskih volitvah Forum ni podpiral Brancatijeve politične linije, ampak je na primarnih volitvah podprl kandidata iz Tržiča. Od leta 2002 do 2007 smo vsi izvoljeni svetniki SSK in Marjetice v občinskem svetu vztrajno podpirali župana Brancatija in njegovo upravo.« Ob tem Primosig opozarja, da je prav Forum ob začetku volilnih priprav postavil pod vprašaj ponovno Brancatijevo kandidaturo in zahteval primarne volitve. »Rezultat vsega tega je bil dokončen pokop ponovne kandidature Brancatija,« trdi Primosig in ugotavlja: »Kolega iz Foruma ima zato malce kratak spomin, ko nam očita, da je Oljka Brancatija "odslavila s politično zaroto". Župana Brancatija smo vedno aktivno podpirali, saj je v teh petih letih znal prisluhni našim potrebam in končno odpreti vrata uprave slovenski jezikovni skupnosti.«

### Posvet o kulturi

Lista »Progetto Gorizia«, ki podpira županskega kandidata Andreo Bellaviteja, prireja danes ob 20.30 v dvorani liceja Paulino D'Aquileia predavanje o kulturi kot razvojni priložnosti za Gorico. Govorila bosta direktor državne knjižnice Marco Menato in odbornik za kulturo Claudio Cressati.

### Ferone za večjo varnost

Županski kandidat Upokojencev Luigi Ferone poudarja, da si bo v primeru izvolitve prizadeval za večjo varnost v mestu. Ob tem opozarja, da je treba mlade vzgajati v spoštovanju do sočloveka.









RIM - Sekretar stranke poudaril, da je laičnost za Hrast vrednota

# Fassino napovedal bitko za uzakonitev partnerskih zvez

Polemika z Boninovo in Bosellijem - Napad na Berlusconi: »Njegova prisotnost na Family Day smešna«

RIM - Potem ko je ob koncu prejšnjega tedna v izjavah za javnost poudaril, da je treba prisluhniti udeležencem obeh shodov, - Family Day na Trgu sv. Janeza v Lateranu in Laični pogum na Trgu Navona - je sekretar Levih demokratov Piero Fassino včeraj zavzel jasno stališče glede laičnosti in napovedal, da se bo stranka angažirala v bitki za odobritev zakona o partnerskih zvezah. »Vztrajamo v bitki zato, da bodo priznane pravice vseh, vključno s pravicami istospolno usmerjenih,« je poudaril Fassino.

Sekretar Hrasta je v uvodni besedi na seji strankinega nacionalnega sveta poudaril, da je »laičnost za nas vrednota, ki se ji nismo pripravljeno odpovedati«. Dodal je, da »laični pristop je zapisan v DNK naše stranke in ena od njenih značilnosti«.

V nadaljevanju je Fassino branil svojo odločitev, da Levi demokrati ne sodelujejo na nobenem od dveh sobotnih shodov. »Nismo hoteli zaostriiti odnosov, ampak spodbuditi dialog med udeleženci,« je dejal Fassino, ki je obenem napovedal, da bo delegacija Hrasta 16. junija uradno prisotna na shodu Gay Pride v Rimu. »Udeležili se bomo tega shoda kot vsako leto, moti se, kdor meni, da si skušamo na ta način pridobiti neko novo devišvo«.

V tem okviru je prvi mož Hrasta zavrnil kritike Vrtnice v pesti, ki je napadla leve demokrate, ker niso sodelovali na shodu na Trgu Navona. »Nismo ravnodušni do zakona o partnerskih zvezah, toda vemo tudi, da so stališča v večini dokaj različna. Naš cilj je uzakoniti pravice in dolžnosti partnerskih zvez. Mi mislimo, da je vladni zakonski predlog ustrezno sredstvo, smo pa pripravljeno razmisliti o drugih predlogih, uveljaviti pa je treba načelo, da ne sme biti nobenih diskriminacij glede na spolno usmerjenost ljudi,« je dejal Fassino.

V tem okviru je prvi mož Hrasta tudi neposredno kritiziral Enrica Bosellija in Emmo Bonino. »Presenetljivo je, da se nekatere sile leve sredine same proglasijo za zaščitnike laičnosti in napadajo Leve demokrate, namesto da bi se vprašali, zakaj se je na shodu Family Day zbralo najmanj pol milijona ljudi. Problema ne bodo rešili z napadanjem Hrasta,« je bil oster Fassino. Obenem pa je ostro kritiziral tudi Silvia Berlusconi, ki je skušal postaviti svoj klobuk na Family Day. Po mnenju sekretarja LD je bil Berlusconi nastop »zavajajoč, nesprijemljiva karikatura«. Desna sredina, je pribil Fassino, se v obdobju 2001-2006 ni izkazala v ukrepah v korist družine. »Za to smo poskrbeli mi,« je bil odločen prvi mož Hrasta.

ALESSANDRIA - Trojica priseljencev ugrabila vozilo s 15 potniki

## Preusmerili so linijski avtobus: dva sta bila aretirana, tretjega lovijo



Organi pregona so Armanda Albrahimija ujeli, potem ko je ugrabitelj prišel na sled policijski pes

ANSA

ALESSANDRIA - Trije priseljenci so včeraj popoldne na meji med Piemontom in Lombardijo najprej preusmerili linijski avtobus, nato pa ga zažgali, potem ko so potnikom ukazali naj izstopijo. Med potniki sta bila tudi dva policista. Eden je posredoval in skušal preprečiti preusmeritev avtobusa, vendar je bil med ruvanjem z roparji lažje ranjen z nožem. Potem ko so zažgali avtobus, so trije priseljenci skušali pobežati. Organi pregona so dvema že prišli na sled in ju aretirali, tretjega pa še lovijo. Oba aretirana sta albanske narodnosti, razlog zaradi katerega sta s pajdašem ugrabila avtobus pa ni znan.

Trije ugrabitelji so stopili v akcijo včeraj popoldne na linijskem avtobusu podjetja Arfea, ki vozi iz Alessandrie

v Acqui Terme, na katerem je bilo 15 potnikov, med katerimi tudi gojenca policijske šole v Alessandrii. Trije priseljenci so sedeli v zadnji vrsti, v akcijo so stopili pri kraju Cassine. Ali Muka,

27-let, ki je že 7 let v Italiji in ima dovoljenje za bivanje, se je s pištolo v roki približal vozniku in mu ukazal, naj obrne vozilo in vozi v nasprotno smer. Posredoval je eden od dveh policistov, ki pa je bil med ruvanjem ranjen z nožem v roko. Ugrabitelji so ga prisilili, da zapusti avtobus, medtem ko so drugega policista pridržali. Ranjeni policist je tako obvestil kolege o ugrabitvi avtobusa.

Ugrabitelji so medtem prisilili voznika, da je zavozil na avtocesto. Na počivališču Gravellona so dovolili sku-

pini 5 potnikov, da so izstopili. Nato so z avtoceste zapeljali zopet na državno cesto prek postaje Vercelli est (tu so osvobodili drugih 5 potnikov) in pri kraju S.Martino di Trecate privozili do cestne zapore. Voznika so ugrabitelji prisilili, da je prebil zaporo, vendar je avtobus malo potem zavozil v slepo ulico. Trojica je z zažigalnimi steklenicami zažgala avtobus v upanju, da bo povzročila dovolj zmede in si krila beg. Potniki, ki je bilo še na avtobusu, so jim bili živi ščit, kljub temu pa daleč niso prišli. Karabinjerji so enega od ugrabiteljev ranili in ga ujeli. Šlo je za Muka, medtem ko je 19 let staremu Armandu Albrahimiju prišel nekaj ur potem na sled policijski pes. Tretjega ugrabitelja pa so sinoči še iskali.

## Italijanski BDP upočasnil korak

RIM - Po nedokončnih podatkih statističnega zavoda Istat je italijanski bruto domači proizvod v letošnjem prvem četrtletju narasel za 0,2 odstotka v primerjavi z zadnjim četrtletjem 2006, v primerjavi s prvim z lanskim trimesečjem pa je BDP narasel za 2,3 odstotka.

V primerjavi z zadnjim lanskim četrtletjem, ko je BDP narasel za 1,1 odstotka glede na tretje četrtletje in 2,8 odstotka na letni osnovi, je BDP letos nekoliko upočasnil korak. Dokončen podatek o prirastku BDP bo objavljen 8. junija, medtem ko bo preliminarni podatek o drugem trimesečju objavljen 10. avgusta.

## Padla vrednost delnice Alitalia

MILAN - Potem ko je gospodarsko ministrstvo v ponedeljek sporočilo, da so še vse tri naveze v igri za prevzem letalskega prevoznika Alitalia, je včeraj delnica Alitalia znatno izgubila na vrednosti. Razlog za pomenitev so govorice, da vse tri naveze ponujajo sorazmerno nizko ceno za delnico Alitalia. Še najboljša naj bi bila za lastnike delnic ponudba Aeroflota, ki naj bi za vsako delnico ponudil 0,40 evra, medtem ko so še včeraj na borzi delnico prodajali po 0,886 evra.

Gospodarsko ministrstvo bo v prihodnjih dneh vsem trem navezam poslalo pismo, v katerem bodo navedeni vsi postopki za predstavitev dokončne obvezujoče ponudbe. Ob težavah na borzi se je vodstvo podjetja moralo včeraj spoprijeti tudi s protestom osebja. Stewardi in stevardese so včeraj začeli dosledno udeležati delovno pogodbo, kar je znatno upočasnilo sestavo posadk. Podjetje je zaradi tega bilo prisiljeno odpovedati nekaj letov, mnogi pa so imeli zamudo.

## Oklepni helikopteri in vozila za italijanske vojake v Afganistanu

RIM - Italijanski vojaki v Afganistanu bodo imeli na razpoga nova sredstva za opravljanje svojih dolžnosti. Obrambni minister Arturo Parisi je včeraj v zbornici napovedal, da bodo poslali 5 bojnih helikopterjev vrste mangusta, 8 oklepnih vozil vrste dardo in 10 oklepnih vozil vrste tinco, zato da bodo nova prevozna sredstva operativna pa bodo v Afganistan poslali 145 vojakov. Za okrepitve pa bo država potrošila dodatnih 25,9 milijon evrov. Skupina 13 karabinjerjev pa bo sodelovala v programu Evropske unije za urjenje afganistanske policije.

OKOLJE - Toplogredni plini

## Bruselj od Italije zahteva manj dovolilnic za izpuste CO2



BRUSELJ - Evropska komisija je v oceni načrta Italije za dodelitev dovolilnic za izpuste ogljikovega dioksida v obdobju med letoma 2008 in 2012 od Rima zahtevala, naj število dovolilnic zmanjša za 6,3 odstotka. S tem bi Italija izpuste CO2 v podjetjih, ki sodelujejo v sistemu EU za trgovanje z dovolilnicami, omejila pri 195,8 milijona ton, kar je za 13,2 milijona ton manj, kot je predlagala v svojem načrtu. Evropska komisija je doslej vsem državam, razen Sloveniji, Franciji in Veliki Britaniji znižala obseg predvidenih dovolilnic. Dejstvo, da naj bi komisija skorajda vsem po vrsti znižala dovoljen obseg dovolilnic, kaže morda tudi na prevelik obseg dovolilnic, ki jih posamez-

ne države podeljujejo obratom, vključenih v shemo trgovanja s CO2.

Če države podjetjem dodelijo več dovolilnic, kot ta izpuščajo CO2, potem jih podjetjem ni treba kupovati na trgu in lahko posledično v ozračje izpuščajo CO2 brez stroškov. Če pa je dovolilnic manj kot izpustov, jih morajo podjetja ali dokupiti ali znižati svoje izpuste, npr. z vlaganji v čistejšo tehnologijo.

EU se je s Kjotskim protokolom zavezala, da bo do leta 2012 izpuste toplogrednih plinov zmanjšala za osem odstotkov v primerjavi s letom 1990, vendar pa za zdaj kaže, da tega cilja ne bo dosegla. Do leta 2020 pa namerava EU emisije znižati za 20 odstotkov. (STA)

## RIM - Po srečanju s Prodijem Med vlado in sindikati vzdušje manj naelektreno

RIM - Po grožnji s splošno stavko državnih uslužbencev je napetost v odnosu med vlado in sindikati včeraj nekoliko popustila. Premier Romano Prodi je včeraj s pogovorom z Guglielmom Epifanijem (CGIL), Luigiem Angellettijem (UIL) in Raffaelejem Bonannijem (CISL) le dosegel, da bo soočanje potekalo v manj razgretem vzdušju.

Usklajevanje stališč o pokojninski reformi je bilo odloženo dejansko na junij, medtem ko se bo danes začelo srečanje o obnovitvi delovne pogodbe za državne uslužbenke. Po premierovem zagotovitvi pa naj bi do konca junija oba problema rešena.

Sindikalni predstavniki so bili v ocenjevanju srečanja previdni, vsekakor pa so poudarili, da je vzdušje bolj sproščeno. Vsi trije pa so povedali, da bodo odločilnega pomena rezultati. Voditelji treh sindikalnih konfederacij upajo, da bo premieru uspelo preseči razhajanja v Uniji glede pokojninske reforme, dogovor o delovni pogodbi državnih uslužbencev pa bi bil tudi spodbudno sporočilo za vse uslužbenke.

Medtem pa je podminister za gospodarstvo Vincenzo Visco, ki vodi davčno politiko, včeraj dejal, da je davčna utaja v Italiji znatno višja od tega, kar kažejo uradni podatki. Utaja naj bi namreč dosegla 27 odstotkov BDP, medtem ko uradne ocene nakazujejo 16 ali 17 odstotkov. Tolikšna utaja povzroča v vseh znatno zadrego, je dejal Visco.



## PARIZ - Po volitvah Sarkozy bo danes prevzel krmilo



PARIZ - Francoski predsednik Jacques Chirac se po dvanajstih letih poslavja od položaja, na katerem ga bo po zmagi na predsedniških volitvah 6. maja nasledil Nicolas Sarkozy. Uradna slovesnost bo danes dopoldne v Elizejski palači, Sarkozy pa bo nato odpotoval v Berlin, kjer se bo popoldne v znak francosko-nemškega prijateljstva sestal s predsedujočo Evropski uniji, nemško kanclerko Angelo Merkel. Chirac bo pristojnosti predsednika Sarkozyju predal na povsem formalnem in kratkem sestanku. Predvidena ni nobena zaprisega, temveč bo odhajajoči predsednik le predal pristojnosti svojemu nasledniku. Preden bo zapustil Elizejsko palačo, bo nasledniku predal tudi kode francoskega jedrskega arzenala.

Novoizvoljeni predsednik Sarkozy se bo v sredo po slovesnosti v Elizejski palači zapeljal od Slavoloka zmage, kjer se bo v skladu s tradicijo ustavlil ob grobnici neznanemu vojaku, zatem pa bo položil venec pred spomenik Charlesu de Gaulleu na Elizejskih poljanah. Že popoldne pa se bo Sarkozy odpravil na srečanje z nemško kanclerko Angelo Merkel v Berlin, od koder se bo vrnil še isti dan pozno zvečer.

Nemčija je že po tradiciji prva država, ki jo obišče francoski predsednik po prevzemu položaja, Sarkozyja pa v Berlinu pričakujejo s še večjo nestrpnostjo, saj naj bi novi francoski predsednik odigral ključno vlogo v reševanju krize, v katero je EU zašla po francoski zavrnitvi evropske ustave pred dvema letoma.

Sarkozy se sicer zavzema za okrnjeno evropsko pogodbo, ki se ne bi več imenovala ustava in bi vsebovala le dele, ki so nujni za izvedbo institucionalne prenove povezave. Že pred volitvami je tudi napovedal, da dokumenta ne bo dal v ponovno presojo volivcem na referendumu, temveč ga bo ratificiral parlament.

Nemško predsedstvo EU se glede evropske ustave s članicami, med katerimi bi nekatere želele dokument čim bolj okrniti ali celo spremeniti, medtem ko bi tiste, ki so ga že potrdile, rade videle, da bi ostal kar se da nespremenjen, pogaja za tesno zaprtimi vrati, vendar pa je jasno, da bo njegov končni predlog precej podoben zamislim novega francoskega predsednika.

52-letni Sarkozy si je zmago zagotovil v drugem krogu predsedniških volitev 6. maja, ko ga je podprlo 53 odstotkov volivcev, medtem ko je njegova tekmica, socialistka Segolene Royal, zbrala 47 odstotkov glasov.

Nekdanji notranji in finančni minister je slavil potem, ko je v predvolilni kampanji volivcem obljubljal radikalne gospodarske in socialne spremembe.

Želi spremembo 35-urnega delovnika, ki so ga v 90. letih uvedli socialisti, in Francoze pripraviti, da bi delali več. Napovedal je, da bo po prevzemu položaja takoj poprijel za delo, in že za julij sklical posebno zasedanje narodne skupščine, ki naj bi začela razpravo o prvem paketu reform, vključno z znižanjem davkov, reformo sindikatov, novim nadzorom nad priseljevanjem ter ostrejših kazni za množične kršitelje.

Med Sarkozyjevimi prvimi nalogami bo imenovanječasne vlade, ki bo vladajočo desno Unijo za ljudsko gibanje (UMP) popeljala na junijske parlamentarne volitve. Sarkozy naj bi po napovedih jutri za novega predsednika vlade imenoval 53-letnega Francois Fillona.

Že v petek naj bi bila znana sestava vlade, v kateri naj bi bilo med 15 ministri sedem ali osem žensk. Zadnje dni so v javnosti že začela krožiti nekatera imena, med drugim naj bi zunanje ministrstvo prevzel socialist Bernard Kouchner, nekdanji vodja misije ZN na Kosovu (UNMIK) in ustanovitelj človekoljubne organizacije Zdravniki brez meja. Če se bo to zgodilo, bo to pomenilo veliko zmago za Sarkozyja, ki si prizadeva razširiti politično bazo svoje vlade.

Kot je napovedal Sarkozy, želi oblikovati »odprto« vlado, s katero ne bo ponovil napak iz leta 1995, ko je njegov predhodnik Chirac sestavil vlado zgolj iz predstavnikov lastnega političnega krila, s čimer je podžgal nasprotja znotraj stranke. Sarkozy po lastnih napovedih želi oblikovati vlado, v kateri bi sodelovali tako člani UMP in desnosredinske Zveze za francosko demokracijo (UDF), vrata pa bo pustil odprta tudi za predstavnike levega tabora.

V Franciji se tako zaključuje dvanajstletno obdobje predsednika Chiraca, ki državo zapušča v gospodarski stagnaciji in socialnih napetostih.

Njegov mandat je bil zaznamovan tudi s korupcijskimi škandali. Francoske državljane bo kot predsednik še zadnjič nagovoril drevi prek televizijskih ekranov.

Anita Balas/STA

MOSKVA - Condoleezza Rice pri ruskem kolegu Sergiju Lavrovu

# Razhajanja glede Kosova in postavitve vesoljskega štita

Poskusili pa bodo zgladiti ostrino medsebojnih odnosov

MOSKVA - Ameriška zunanja ministrica Condoleezza Rice se je v torek v Moskvi sestala z ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom in zunanjim ministrom Sergejem Lavrovom. Sogovorniki so poskušali poiskati obojestransko sprejemljivo rešitev o prihodnjem statusu Kosova, ki pa po njihovem mnenju še ni na vidiku. Na srečanju so se sicer dogovorili, da bodo zgladili ostrino rusko-ameriških odnosov, zaostrenih predvsem zaradi ameriškega protiraketnega štita, ki ga Rusija po besedah Riceove ne bo preprečila. Ruski zunanji minister Lavrov je po srečanju povedal, da glede obojestransko sprejemljive rešitve o prihodnjem statusu Kosova sogovorniki niso dosegli preboja. »Strinjali smo se, da poiščemo rešitev za Kosovo, ki bi bila sprejemljiva za vse, vendar te trenutno ni na vidiku,« je poudaril Lavrov.

Sogovorniki so se na srečanju dotaknili tudi vprašanja ameriških načrtov za postavitve protiraketnega štita v Evropi, pri čemer je ameriška zunanja ministrica Riceova poudarila, da ZDA Rusiji ne bodo dovolile, da bi Moskva ameriške načrte preprečila. »Mislim, da nihče ne pričakuje, da bodo ZDA dovolile kakršenkoli veto na področju ameriških varnostnih interesov,« je novinarjem povedala Riceova.

»ZDA si želijo v prihodnosti in izkoristiti tehnologijo na obrambnem področju in to bomo tudi storili,« je še dodala Riceova, ki je kljub neizprosnosti glede omenjenega štita poudarila, da bi načrt radi izpeljali s sodelovanjem.

Sogovorniki so se na srečanju sicer dogovorili, da bodo zgladili ostrino rusko-ameriških odnosov. Riceova je že v ponedeljek ob začetku obiska v Moskvi dejala, da gredo odnosi med Rusijo in ZDA skozi »težke čase«, vendar ne morejo govoriti o novi hladni vojni, ruski zunanji minister Lavrov pa je po srečanju poudaril, da tudi Moskva podpira ameriško prepričanje, da je potrebno omiliti retoriko javnih nagovorov in se osredotočiti na konkretne zadeve.

Lavrov je tudi poudaril, da Rusija in ZDA, kjer bodo leta 2008 volili nova predsednika, medsebojnih odnosov po mnenju ameriške strani ne smeta žrtvovati v predvolilni kampanji, s čimer se po Lavrovovih besedah strinjali tudi ruski predsednik Putin.

Odnosi med Rusijo in ZDA so se v zadnjem obdobju zaostreni predvsem zaradi spornega štita. Po mnenju Rusije bi postavitve radarja na Češkem in de-

Condoleezza Rice in Sergij Lavrov kljub nasmehom nista uspela uskladiti stališč o Kosovu, vesoljskem štitu in drugih pomembnih vprašanjih

ANSA



setih prestreznih baz na Poljskem vodila v spremembe strateškega ravnotežja v Evropi in novo oboroževalno tekmo, ZDA pa trdijo, da je štiti potreben za obrambo pred morebitnimi raketnimi napadi držav, kot sta Iran in Severna Koreja.

Predsednik Putin je sicer v zadnjem času večkrat kritiziral poteze ameriške administracije in slednje obtožil, da z ameriško idejo »enopolarnosti« destabilizira svet in z načrtovanjem protiraketnim ščitom ponovno začne oboroževanje in novo hladno vojno.

Poleg namestitve ameriškega protiraketnega štita v Vzhodni Evropi se iskre zadnje čase krešejo tudi glede širitve zveze NATO na območje nekdanje Sovjetske zveze in vprašanja prihodnjega statusa Kosova. (STA)

ZNANOST - Pomembno odkritje

## NASA našla dokaz o obstoju temne snovi

WASHINGTON - Ameriški astronomi so včeraj predstavili doslej najtrdnije dokaze o obstoju temne snovi, skrivnostne materije, ki naj bi predstavljala več kot četrtino vesolja. S pomočjo vesoljskega teleskopa Hubble so namreč v pet milijard svetlobnih let oddaljeni galaksiji ujeli krog temne snovi, ki meri približno 2,6 milijona svetlobnih let. Kot je povedal član skupine astronomov NASA James Jee, je to prvič, da so zaznali krog temne snovi, ki ima edinstveno strukturo, drugačno od plina in galaksij. »Čeprav smo nevidno snov našli že prej v drugih galaksijah, pa doslej še nismo videli, da bi bila v tako veliki meri ločena od vročega plina in galaksij, ki tvorijo grozde galaksij,« je še povedal.

Astronomi so sicer že dolgo sumili, da mora obstajati neka snov, ki drži galaksije skupaj, saj bi imele te sicer le gravitacijo, ki bi jim jo dajale njihove vidne zvezde, kar pa ne bi bilo dovolj, da jih obdrži skupaj.

Čeprav nevidna, so astronomi sklepali, da temna snov obstaja, in sicer na



osnovi opazovanj, kako njena gravitacija lomi svetlobo bolj oddaljenih galaksij v ozadju.

Ameriški astronomi so sicer do najnovejšega odkritja prišli povsem naključno, medtem ko so izdelovali zemljevid temne snovi znotraj grozda galaksij ZwC10024+1652 avgusta lani. (STA)

## BEOGRAD - Programski govor Koštunica: Sodelovanje s Haagom prednostna naloga nove vlade

BEOGRAD - Vojislav Koštunica, ki ga je za mandatarja za sestavo nove vlade predlagal srbski predsednik Boris Tadić, je včeraj med razgrnitvijo programa in sestave 25-članskega kabineta izpostavil pet prednostnih nalog nove vlade, vključno z evropskimi povezavami in sodelovanjem z Mednarodnim sodiščem za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije v Haagu.

Novo vladajočo koalicijo sestavljajo Demokratska stranka (DS) srbskega predsednika Borisa Tadića, Koštuničeva Demokratska stranka Srbije (DSS) in njena koalicijska partnerka Nova Srbija (NS), ki jo vodi Velimir Ilič, ter G17 plus Mladjana Dinkića. Zveza ima skupno 130 poslanskih mandatov, v parlamentu pa lahko računata tudi na podporo skoraj vseh manjšinskih strank, ki imajo osem mandatov.

Koštunica je izpostavil, da bo Kosovo za Srbijo vedno sestavni in neodtujljivi del njenega ozemlja. Kot je zatrdil, bo vsakršna enostranska razglasitev in priznanje neodvisnosti Kosova »navadna megla in pajčevina«.

Vlada je zato tudi oblikovala ministrstvo za Kosovo in tako potrdila, da bo pokrajina za vselej znotraj Srbije.

Glede haaškega sodišča pa je mandatar zatrdil, da bo nova vlada storila vse, kar je potrebno, da bi v najkrajšem roku uspešno in v celoti končala sodelovanje z njim. Takšna opredelitev njegovega kabineta je predvsem v interesu Srbije, zato se je vladajoča koalicija tudi dogovorila o ustanovitvi sveta za nacionalno varnost, ki bo usklajeval delo celotnega varnostnega sektorja.

Polnopravno članstvo v EU je sprejeto kot programska opredelitev vseh treh članic nove vladajoče koalicije, Koštunica pa je posebej poudaril, da pridruženje uniji v nobenem primeru ne sme biti nadomestilo za kakršnekoli druge odstopke, ki bi se nanašali na ozemeljsko celovitost in suverenost Srbije.

Prednostna naloga nove vlade bosta tudi gospodarstvo in socialna politika, v okviru slednje pa zmanjšanje števila brezposelnih in boj proti revščini, dvig življenjskega standarda prebivalstva, nadaljnje strateške investicije, kot so gradnja avtocest in plinovoda, sklenitev postopka privatizacije, pritegnitev tujih naložb in drugo.

Mandatar je napovedal tudi odločen in sistematičen obračun s korupcijo in kriminalom, vlada pa bo v ta namen sprejela nacionalno strategijo za preprečevanje kriminalnih dejanj. Oblasti bodo poskrbele za najstrožje kaznovanje sleherne oblike kriminala v državnih službah, je še zatrdil Koštunica. (STA)



NOGOMET - Finale pokala UEFA

# V škotskem Glasgowu Andaluzijci proti Kataloncem

Za naslov se bosta spopadla branilka naslova Sevilla in Espanyol iz Barcelone

GLASGOW - Stadion Hampden Park v Glasgowu bo v danes ob 20.45 (- po Slo2, TV Koper in La7) gostil finale nogometnega pokala UEFA. V odločilni tekmi za naslov v drugem najpomembnejšem evropskem klubskem tekmovanju se bosta spopadla španska kluba - branilka naslova Sevilla in Espanyol iz Barcelone, ki je svoj edini finale v tem tekmovanju leta 1988 izgubil proti Bayerju iz Leverkusna. Na stavnicah precej bolje kotira Sevilla, ki se tudi v domačem prvenstvu veliko bolje drži od tekmeča, saj je na tretjem mestu ter še vedno v igri za naslov španskega prvaka. Škotski Hampden Park v Glasgowu bo nočoj povsem v španskih barvah, saj bo približno 26.000 gledalcev na Otok pripotovalo iz Andaluzije in Katalonije, da bi videli, kako si bo Španija le zagotovila enega izmed najmočnejših klubskih naslovov stare celine. Tekma bo nedvomno razkazovanje moči španskega nogometa.

»Vedno radi povemo, da je španska liga ena najmočnejših v Evropi in mislim, da je tudi tokrat tako, saj so kar trije španski klubi prišli v polfinale (poleg Espanyola in Seville še Osasuna op. p.). Mislim, da je konkurenca v našem prvenstvu vedno bolj ostra. Ne samo najmočnejši, tudi ostali klubi si nadvse prizadevajo igrati dober nogomet. Sevilla je dober dokaz, kako se to dela. Že dolgo igra v prvi ligi in vsako leto je boljše. Razvijajo lastno mlado vrsto in s pametjo nakupujejo izkušen kader. V zadnjih dveh letih so postali izredno napadalna ekipa,« je o nasprotnikih povedal branilec Espanyola David Garcia. Odkar je vaje v klubu v svoje roke vzel Juande Ramos leta 2005, je ekipa Seville na igrišču lepo gledati. Njihovi uspehi lahko navdihnejo vse ekipe, ki jim manjkajo sredstva za drage nakupe in morebitno sodelovanje v ligi prvakov. Njihovi prostori Ciudad Deportiva so lep dokaz, kako daleč so že prišli od leta 2001, ko so se vrnili v elitno primerico division. Vsekar po pozna tudi Espanyol temačnejši plat nogometa, saj si mora v Barceloni deliti mesto z enim najboljših klubov v Španiji in na svetu - Barcelono. Kljub temu, da je Espanyol trenutno nekje v sredini prvenstvene lestvice, so se v Evropi že dokazali. Med drugim so jim premoč morali priznati veliki nogometni klubi: Ajax, Benfica in Werder Bremen. »Pred nasprotnikom imamo vse spoštovanje, dobro igrajo v protinapadih, imajo dobre napadalce na čelu z Lusiom Garcio, dobroga podajalca Ivana de la Pena, na splošno so zelo dobro moštvo,« pa je o nasprotnikih dejal vratar Seville Andres Palop. Vsekakor bi lahko omenil tudi Walterja Pandianija, z enajstimi goli vodilnega strelca pokala. Za zmago in osvojitve pokala si bo prizadeval tudi trener Ernesto Valverde, Espanyol je namreč zadnje evropsko lovoriko naskakoval pred daljnimi 19 leti, ko je v finalu pokala UEFA klonil proti Bayerju iz Leverkusna.

Moštvu sta se letos že dvakrat pomerili v španskem državnem prvenstvu. V jensenskem delu je Sevilla klonila v Barceloni z 1:2, kar je bil prvi poraz po 11 uspehih na medsebojnih tekmah, konec aprila pa je bila Sevilla na svojem stadionu uspešnejša s 3:1. Tekmo bo sodil 37-letni Švicar Massimo Busacca. (STA)

**FIGO OSTAJA?** - Čeprav je v zadnjih mesecih nekajkrat napovedal slovo od dosedanega moštva Interja, je Luis Figo dejal, da bo morda z milanskim moštvom podaljšal pogodbo še za eno leto. Figo naj bi se v začetku julija preselil k Al Ittihadu iz Savdske Arabije, kjer je lani igral tudi slovenski reprezentant Mile Ačimovič.

**DUNGA V TEŽAVAH** - Brazilski zvezdnik Ronaldinho bo morda sledil rojaku Kakaju in izpustil bližnje južnoameriško prvenstvo v Venezueli. Brazilski selektor Dunga - kot kaže - torej ne bo imel na razpolago najboljšje enajsterice.

Evropski nogometni pokal Uefa bo tudi letos ostal v Španiji

ANSA



ROKOMET - V malem finalu neodločeno proti Conversanu

## Tržaški rokometiši osvojili končno tretje mesto

Pall. Trieste - Conversano 30:30 (17:15)

PALLAMANO TRIESTE: Modrušan (11 obramb), Scavone (0); Skoko 3, Martinelli, Tomič 8, Carpanese, Lo Duca 3, Ivančič 7, Tumbarello 2, Visintin 4, Resca, Tokić 3. Trener: Radojkovič.

CONVERSANO: Amedolaggine (10 obramb), Kišovec (3); Fantasia 4, Farar 5, Di Maggio 6, Civelli 4, Marine' 7, Minunni 1, Ficko 3. Trener: Fusina.

Tržačani so sinoči igrali le neodločeno proti Conversanu, vendar po zmagi v gosteh jim je to zadostovalo za končno tretje mesto, ki je bilo zgolj prestižnega pomena. Tržačani bi v vsakem primeru igrali v pokalu pokalnih zmagovalcev, saj je Casarano sinoči postal italijanski prvak (v državnem pokalu je namreč Casarano premagal prav Tržačane).

Tekmo so domači rokometiši začeli z zgrešenim pristopom. Morda so mislili, da je po zmagi v gosteh najhujše mimo. Po osmih minutah se je z dvema goloma Di Maggia Conversano že oddaljil na razdaljo štirih golov (2:6). Takrat pa se je začelo obdobje stalnih preobratov. Začeli so Tržačani, ki so v šestih minutah z delnim izidom 4:0 nadoknadili zaostanek. Nov pade koncentracije pa so marljivo izkoristili Fusinovi varovanci in Tržačanom vrnilo milo za drago. V 18. minuti so gostje spet vodili za 4 gole (6:10). Radojkoviču pa ni bilo treba klicati minute odmora, saj je videl, da se njegovi fantje ne bodo predali. In res, Tomič in ostali so pritisnili na plin; v petih minutah so prestregli celo vrsto žog in nasprotnika najprej dohiteli, nato pa z delnim izidom 7:1 tudi prehiteli. V 23. minuti je bilo stanje na semaforju 13:11 za Pal-

lamano Trieste, prednost dveh zadetkov pa so Tržačani ohranili do konca polčasa.

V drugem polčasu so prevladovali igralci Conversana, ki so kmalu nadoknadili zaostanek in izkoristili preštevile napake Radojkovičevih fantov, ki pa so si z zagrizeno igro v obrambi in delnim izidom 3:0 v ključnih minutah tekme priigrali gol prednosti. Gol Marineja ob zvoku sirene je le omogočil Conversanu, da se je domov vrnil neporažen. Nazadnje še novo poglavje o italijanskih rokometnih sodnikih: tokrat jim je uspelo spregledati uspešno izvedeno 7-metrovko Marca Lo Duce, ker se je žoga odbila v enega od notranjih delov železnega ogrodja vrat... (I.F.)

**CASARANO PRVAK** - Casarano je v finalu za naslov še tretjič premagal Bologno (po podaljških 34:33) in tako prvič v zgodovini kluba postal državni prvak.

JADRANJE - Drugi polfinali dvoboj v Valencii

## Po hudi napaki Lune Rosse Oracle izenačil stanje v dvoboju na 1:1

VALENCIA - Druga polfinalna jadralska dvoboj za pokal Louisa Vuittona v Valencii sta postregla z različnim razpletom. Jadrnica Emirates Team New Zealand je Desafio Espanol ugnala za 40 sekund in skupno povedla z 2:0 v zmagah, v drugem dvoboju pa je ameriški BMW Oracle Racing, ki je Luno Rosso prehitel za 13 sekund, izenačil na 1:1. Italijanska posadka je večji del regate vodila, na koncu pa jih je drago stala napaka.

V finale se bosta uvrstili posadki, ki bosta prvi dosegli pet zmag. BMW Oracle Racing je šele po zadnjem obratu prehitel do tedaj vodilne Italijane in koncu tesno slavil, medtem ko dvakratni zmagovalci Pokala Amerike iz Nove Zelandije tudi v drugem obračunu niso imeli večjih težav s Španci in so cilj dosegli s 40-sekundno prednostjo.

Finalni dvoboj pokala Louisa Vuittona se bo odvijal med 1. in 11. junijem. Zmagovalec finala si bo priboril pravico, da se na 32. Pokalu Amerike med 23. junijem in 4. julijem pomeri z branilko naslova, švicarsko jadrnico Alinghi.

**Izida, pokal Louisa Vuittona, polfinale (na pet zmag), druga dvoboj:** Emirates Team New Zealand - Desafio Espanol 2:0 (+ 0:40), BMW Oracle Racing - Luna Rossa 1:1 (+ 0:13).

Na krovu domače jadrnice Desafio Espanol je bil tudi španski princ Felipe

ANSA



## AFERA PUERTO Blatter se boji vpletenosti nogometašev

ZÜRICH - Predsednik Mednarodne nogometne zveze (FIFA) Sepp Blatter želi ugotoviti, ali je bil v zloglasno dopižno afero Puerto, ki je dala bogat ulov dopiških prekrškarjev v kolesarstvu, vpleten tudi kakšen nogometaš. »Želimo znova odpreti ta primer. Morda so bili v njem tudi nogometaši,« je dejal Blatter in obenem dodal, da za zdaj ni nobenih dokazov, da bi poleg kolesarjev bili v dopiške posledice zdravnika Eufemiana Fuentes vpleteni tudi nogometaši. Danes popoldne bo športno CONI-jevo tožilstvo še drugič zaslislalo grogajskega trenerja Aleksandra Kalca. Italijanska kolesarska zveza pa je sinoči suspendirala kolesarja, ki sta vpletena v Operacion Puerto, Ivana Bassa in Micheleja Scarponija.

## Srebotnikova uspešna

Najboljša slovenska teniška igralka Katarina Srebotnik je bila uspešna v prvem krogu turnirja WTA v Rimu z nagradnim skladom 1,3 milijona dolarjev. V prvem nastopu je po uri in pol igre s 6:4, 6:2 premagala Nemko Martino Mueller.

## Šprinter brez nog

Oscar Pistorius želi postati prvi olimpijski šprinter brez nog. Južnoafriški atlet je s pomočjo dveh protez že dosegel normo (100, 200 in 4x400 m), ki bi mu lahko zagotovila nastop na OI prihodnje leto v Peking. Zadnje besedo ima seveda mednarodna atletska zveza IAAF.

**B LIGA** - Napoli je na včerajšnji zaostali tekmi 38. kroga z 1:0 zmagal v Brescii in se tako približal drugouvrščenim Genoi. Varovanci trenerja Reje imajo sedaj 71 točk na lestvici.

**KOŠARKA** - Nočoj bodo igrali prve tekme končnice prvenstva košarkarske A1 lige: Siena - Cantù, Roma - Napoli, Milano - Varese, Virtus BO - Biella (jutri).

**GIRO** - Po včerajšnjem počitku čaka danes kolesarje na 90. krožje dirki po Italiji prvi resnejši vzpon. Na 153. kilometrski progi od Salerna do kraja Montevergine bodo morali v zadnjem delu premagati tudi 10 odstoten vzpon.



ŠOLSKI ŠPORT - Z nepričakovano zmago nad šolo Malignani iz Vidma

# Rokometaši Zoisa osvojili deželni naslov

Neobičajna trenerska dvojica profesorica/dijak - Našo deželo bodo zastopali na državnem finalu

I.T.C. Malignani Videm - Žiga Zois Trst 23:24

ZOIS: Ivo Ilič, Goran Kerpan, Štefan Nadlišek, Erik Hrovatin, Branko Kante, Jan Patrik Kariž, Alex Kuret, Peter Radovič, Aljoša Čok, Jar Martini, Gregor Regent, Simon Sivitz-Košuta, Martin Žužek, Pernarčič Matej

Rokometaši trgovskega zavoda Žiga Zois v Trstu so osvojili naslov deželnega prvaka višjih srednjih šol in se uvrstili na državni finale. Zoisovci so se na tekmo dobro pripravili. Prišli so na vse programirane treninge in enega opravili celo v stari športni palači na pravem rokometnem igrišču in v optimalnih tekmovalnih pogojih. Pred odhodom v Videm so se zavedali, da tekma ne bo lahka, saj razpolagajo Videmčani z mnogo večjim izborom športnikov. Tudi rokometne tradicije jim ne manjka, zato so za tržaške dijake pomenili pravo uganko. Tekma se je začela v zanemaru popolne izenačenosti. Na obeh straneh je bila igra počasna, podaje so se začele daleč od obrambe in pravih nevarnosti za zadetek ni bilo. Prvi so povedli Videmčani, nato pa se je igra razživela. Zoisovci so začeli z bolj agresivno in napadalno igro, s prestrežanjem žog in protinapadi. Tudi več akcij se je končalo s strelom proti vratom. Do konca prvega dela pa so si priigrali tri gole prednosti.

V drugem polčasu je ekipa Zoisa takoj dosegla nekaj pomembnih zadetkov in prednost je narasla kar na pet golov. Nasprotniki so nato prešli na mož-voja obrambo, zamenjali vlogo nekaterim svojim napadalcem, kar je povsem zmedlo naše utrujene dijake. Obramba je začela pešati, pa tudi akcije v napadu so se kar petkrat zaključile v vratarjevih rokah in torej brez zadetkov. Ko je manjkalo le dve minuti do konca je videmska ekipa izenačila. Na igrišču je vladala velika napetost. Takrat so naši fantje pravilno reagirali, dvakrat zaporedoma prestregli žogo in dosegli zadetek. Nasprotnikom so še enkrat prestregli žogo, ko je manjkalo le 20 sekund do konca in tako je bilo praktično tekme konec. Sirena je zapiskala in dijaki Zoisa so se tako oddahnili. Veselje je bilo nepopisno bodisi na igrišču kot na klopi. Za požrtvovalno igro in izjemno podvig zaslužijo pohvalo vsi, zaslug za zmago pa si deli tudi dijak tretjega razreda geometrov Ivan Kerpan, ki je pomagal prof. Sonji Milič na treningih in vodenju tekme.

Ekipa Zoisa čaka sedaj državni finale, ki bo letos po vsej verjetnosti potekal v Padovi konec septembra. (M.M.)

Ekipo šole Žiga Zois, trenirala sta jo profesorica Sonja Milič in dijak-rokometar Ivan Kerpan, so v glavnem sestavljali nogometaši, košarkarji in jadralci



NAMIZNI TENIS - Turnir pri Bocnu

## Martina Milič med prvo osmerico

V soboto je bil v Traminu (Bocnu) zadnji sezonski turnir druge kategorije, na katerega sta se prijavi le dve predstavnici Krasa: Martina Milič in Irena Rustia. Slednja prvo leto nastopa v tej kakovostni skupini boljših italijanskih ping-pongašic, zato je imela zelo neugoden žreb in žal ni premostila kvalifikacijske skupine. Skoraj enakovredno se je borila proti Merendi in Morettijevi. Obema je odčipnila set in nekaj jih je končalo na razliko. Slabše je odigrala uvodno tekmo proti Pellegrinijevi, ki je letos v A2 ligi odpravila marsikatero višje kotirano nasprotnico. Irena je bila zelo učinkovita in neugodna pri napadu na prvo žogo in pri serviranju, a se je prevečkrat zletavo vrgla na drugi napad. Zelo dobro se je klonila boljši Cavallijevi, s katero pa je bila na robu zmage. Martina je vodila proti izposojeni Milančanki Giuliji Cavalli 2:1 v setih. Tudi četrti set je bil po-

MARTINA MILIČ

KROMA



vsem izenačen vse do stanja 7:7. Takrat je imela Martina priložnost priti do prestižne zmage, žal pa je zagrešila zaključno polvisoko žogo kar dva krat zapored. Set se je končal 11:9. V zadnjem se je srčno borila, a ni bilo dovolj. Cavallijeva (-ki redno trenira dvakrat na dan s kvalitetnimi sparing partnerji) je praktično vse zadevala in zelo močno pošiljala žogico po kotih in zmagala na 7. Martina je bila kljub temu zadovoljna, saj je prikazala pametno igro in tudi (če forma ostane) možnost dobrega rezultata na bližajočem se državnem prvenstvu. (M.M.)

NOGOMET - Prvenstvo ljubiteljev

## Rumeni kiosk Sesljan tretjič zapored prvak

Rumeni kiosk Sesljan - New Team Tržič 4:2 (1:1)

STRELCI: Vrše 2, Damjan Gregori, Vatta.

SESLJAN: Blason, Calzi, Štolfa, Sedmak, Turko (Milič), Škabar, Candotti (Princival), Mozečič (Damjan Gregori), Švab, Vatta, Vrše.

Proti solidni ekipi so Sesljančani zmagali in si tudi zagotovili zmago v prvenstvu, čeprav do konca manjkajo še štiri kola.

Že v prvih minutah srečanja so gostje povedli z lepim strelom, a to je bilo tudi vse kar so pokazali v prvem polčasu. Sesljančani so imeli vsaj pet odstotnih priložnosti, a nikoli jim ni uspelo izenačiti. V 25. minuti je sodnik dosodil enajstmetrovko v korist domačinov, katero je mojstrsko izvedel Vrše.

V drugem polčasu je trener Zanella opravil nekatere menjave in to je tudi botrovalo, da so bili domačini učinkovitejši. V 12. minuti pa so gostje v pro-

## KOŠARKA - D liga Breg nocoj ob 20. uri v telovadnici UGG v Gorici

Košarkarji Brega Minimax bodo v današnjem prvem krogu končnice prvenstva D lige gostovali pri goriški Goriziani. Goriška peterka igra domače tekme v telovadnici UGG. Tekma se bo začela ob 20. uri.

Jutri Zarja Gaja - Triestina

Vzhodno-kraška nogometna ekipa Zarja Gaja bo jutri na Padričah (18.30) igrala prijateljsko tekmo proti mladincem Triestine (ekipa Primavera). Ljubitelji nogometa bodo lahko od blizu videli Triestinine mladince in tudi nekatere igralce, kii bodo na preizkusu pri Zarji Gaji.

Začetniki 7:7 - Turnir Gallery

JUVENTINA - San Sergio 1:4

JUVENTINA: Schincariol, Nanut, Knez, Hajdič-Bosnič, Robazza, Muci, Tabaj, Markovič (1 gol), Visintin.

Juventina je v 1. krogu turnirja v Vižovljah izgubila proti San Sergiu. Štandrežci bodo v petek (18.45) igrali proti Opicini.

BALINANJE - Mednarodni ženski turnir

## Tekmovalnost in zabava

V Štandrežu in v Sovodnjah je nastopilo deset trojic iz Italije in Slovenije - Prvo mesto so osvojili balinarji iz Solkana

Prejšnjo soboto je BD Mak iz Štandreža organiziralo že peti mednarodni ženski balinarski turnir, na katerem je sodelovalo kar deset trojic iz Italije in Slovenije. Tekmovanje se je začelo s priložnostnimi pozdravi in nagovori gostov. Dino Roner, nedavni do-

bitnik priznanja ZSSDI za živjensko delo, je v uvodnih besedah pozdravil vse prisotne in se posebno zahvalil nekaterim ožjim sodelavcem. Rdečo vrtnico simbol Nove Gorice je prejela predstavnica tamkajšnjega balinarskega odseka Helena Sgubin. Priznanje

so prejeli tudi Ana Tomšič Cerne za pomoč pri organizaciji individualne tekme v igri bližanje - krog ter Emil Tomšič in Pierino Krašček za odlično pripravo sovođenjskega balinišča. Roner se je v svojem posegu zahvalil tudi vsem pokroviteljem in sponzorjem ter KD Sovodnje za sovođenjsko balinišče. Svoj pozdrav je v imenu pokrovitelja pobude, rajonskega sveta za Štandrež, prinesel tudi Marjan Breščak, za ZSSDI pa goriški tajnik Igor Tomasetig.

Trojice so organizatorji razdelili v tri skupine. Skupini po tri sta svoje nastope v predtekmovanju opravili v Štandrežu, skupina s štirimi ekipami pa je odigrala vse tekme v Sovodnjah. Štiri najboljše uvrščene ekipe iz predtekmovanja so nato odigrale še finalne dvoboje v Štandrežu. Na končni razpredelnici je zasedel prvo mesto Solkan, drugo Vipava, tretje Nova Gorica, četrto pa Prvačina. Ostale sodelujoče ekipe so bile: Ajdovščina, MAK Gorica, Slovenski upokojenci Gorica, Medana, Vrtojba in Kanal. Ekipnemu tekmovalstvu je sledilo tudi igranje v bližanju - krog na katerem je zasedla prvo mesto Marija Lavrenčič iz Sovodnj; drugo in tretje mesto je pripadlo predstavnici Prvačine in Ajdovščine. Zelo uspešni tekmovalni dan se je zaključil z nagrajevanjem, ki ga je vodil Makov odbornik Marko Zavadlav, in z družabnostjo in petjem vseh nastopajočih.



Mednarodni balinarski turnir je že petič organiziralo štandreško društvo Mak

## Obvestila

AŠD SK BRDINA sklicuje v petek, 25. maja 2007, redni občni zbor, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v Domu Brdina na Opčinah. Vabljeni vsi člani in simpatizerji.

BALINARSKI KLUB MAK priredi v soboto, 19. maja, ob 8. uri v balinarskem centru v Štandrežu in na igrišču v Sovodnjah (ob slabem vremenu na pokritem igrišču v Gradšču) 17. mednarodni moški turnir; ob 17. uri nagrajevanje in družabnost. Nastopajo ekipe iz naše dežele in Slovenije.

OOZUS vabi člane, prijatelje, simpatizerje na zaključni celodnevni piknik, ki bo 2. junija 2007 v domu Maksa Perca v Sežani s pričetkom ob 10.30. Informacije, prijavo in kotizacijo sprejema do 15. maja urad ZSSDI v Trstu (tel. 040 635627).

OOZUS obvešča člane, da lahko naročijo nove smučarske kombinezone po zelo ugodni ceni v trgovini Alternativa sport v Štivanu najkasneje do 31. maja. Za informacije tel. 040 209873.

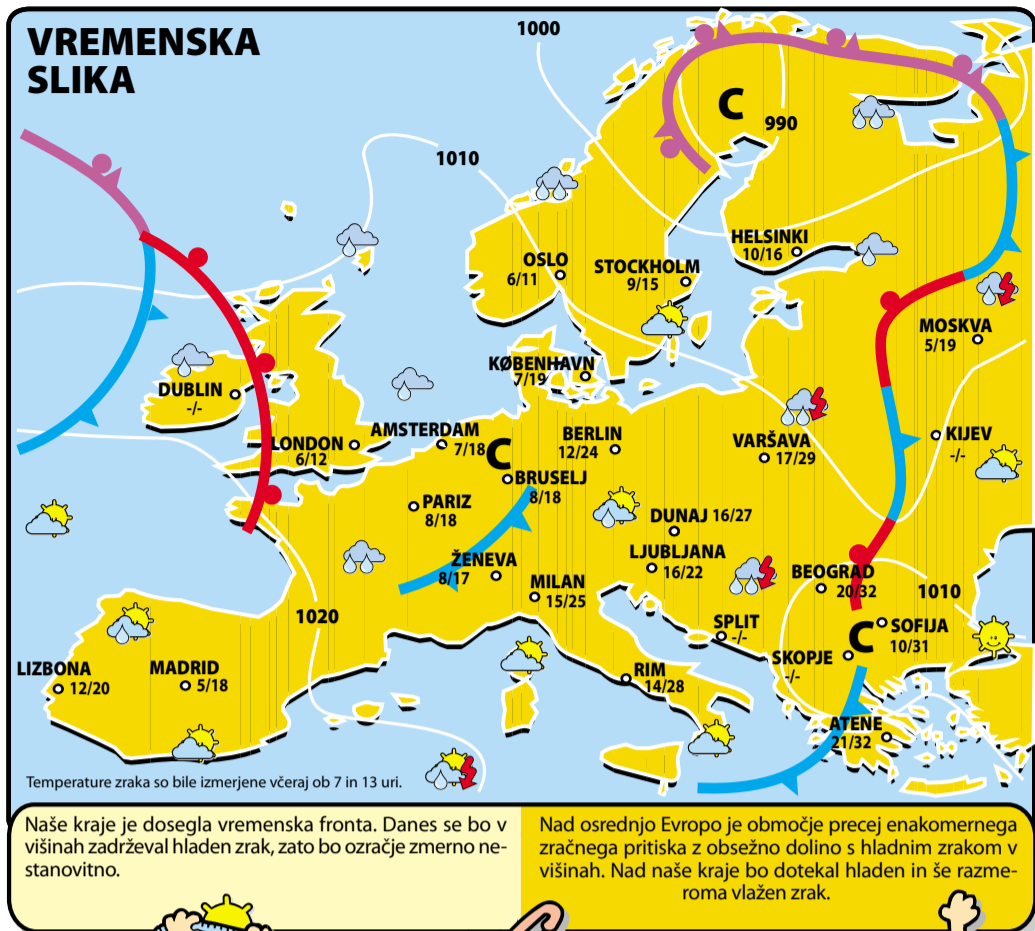
TENIŠKA SEKCIJA GAJE organizira od 12. junija 2007 dalje jutranje začetniške in nadaljevalne tečaje za osnovnošolce. Pojasnila in prijave na tel. št. 389-8003486 (Mara)

TENIŠKA SEKCIJA GAJE organizira začetniške in nadaljevalne tečaje za odrasle, ki se bodo odvijali v športnem centru na Padričah ob večernih urah. Pojasnila in prijave na tel. št. 389-8003486 (Mara)





jasno zmerno oblačno oblačno rahel dež zmeren dež močan dež nevihte veter megla rahel sneg zmeren sneg močan sneg topla fronta hladna fronta okluzija izobara C središče ciklona A središče anticyklona



**DOLŽINA DNEVA**  
 Sonce vzhaja ob 5.33 in zatone ob 20.30  
 Dolžina dneva 14.57

**BIOPROGNOZA**  
 Vremenska obremenitev bo nekoliko popustila, težave bodo manj izrazite, le najbolj občutljivi bodo še imeli z vremenom povezane težave, ki se bodo kazale kot slabo počutje, nemir, potrlost in razdražljivost.

**MORJE**  
 Morje rahlo razgibano, temperatura morja 21,1 stopinj C.

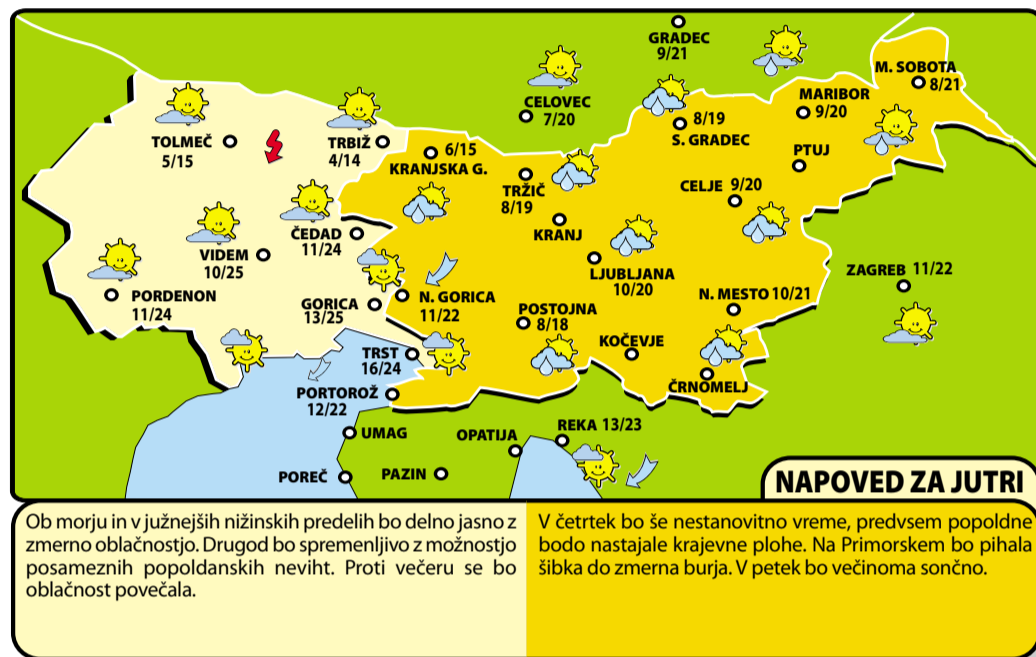
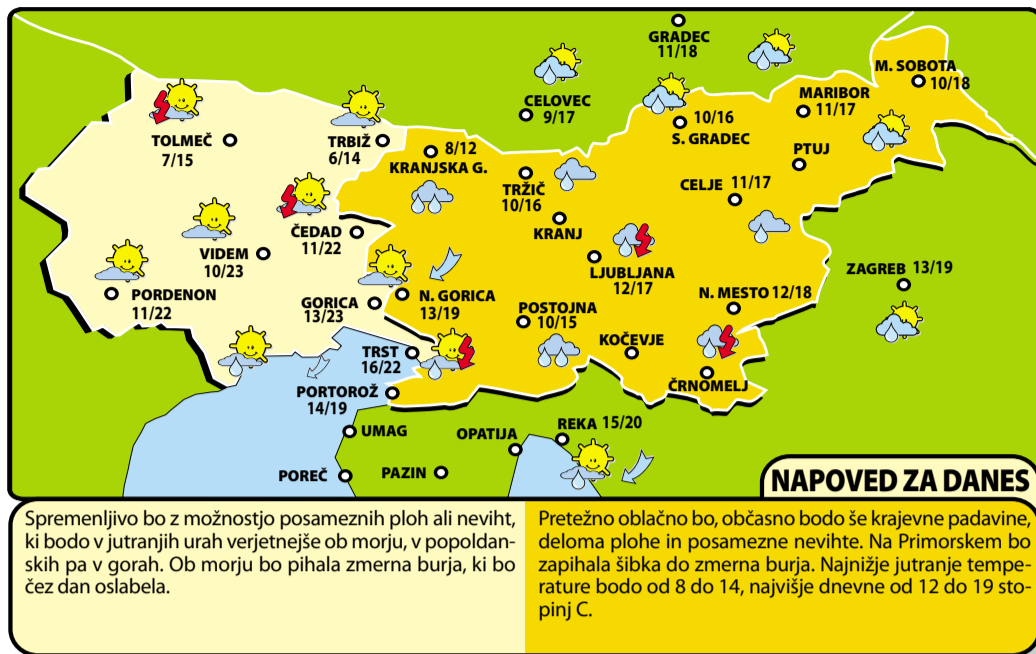
**TEMPERATURE V GORAH °C**

500 m	.....14	2000 m	.....2
1000 m	.....10	2500 m	.....2
1500 m	.....6	2864 m	.....3

**LUNINE MENE**  
 Luna vzhaja ob 4.47 in zatone ob 20.40

**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 4.28 najnižje -71 cm, ob 10.55 najvišje 31 cm, ob 16.07 najnižje -23 cm, ob 22.14 najvišje 64 cm.  
**Jutri:** ob 5.05 najnižje -72 cm, ob 11.42 najvišje 29 cm, ob 16.47 najnižje -14 cm, ob 22.47 najvišje 64 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



ČRNOMELJ - Pritiskajo na ministrstvo, da bi dosegli prisilen odstrel teh zveri

# Rejci opozarjajo na napade volkov

V treh napadih na področju Preloke in Adlešičev volkovi pobili 28 ovac - Ni jasno ali gre v tem primeru za volka ali volkuljo z mladiči

ČRNOMELJ, NOVO MESTO - Rejci drobnice na območju Bele krajine so v zadnjem mesecu zaznali več ponavljajočih se napadov volkov na domače živali. Problematika pokolov se po besedah predsednika Zveze društev rejcev drobnice Slovenije Borisa Grabrijana še stopnjuje ter za rejce predstavlja vse večji problem. Država omenjeno problematiko rešuje sistemsko, na ministrstvu za okolje in prostor, ki je pristojno za upravljanje populacij velikih zveri v Sloveniji, pa v letošnjem letu ne predvidevajo odstrela volkov. Grabrijan je za STA pojasnil, da bodo v Zvezi društev rejcev drobnice Slovenije zaradi vse večjega problema glede pokolov zahtevali uporabo instituta izrednega posega v populacijo volka oz. skušali vplivati na omenjeno ministrstvo, da bi izdalo odločbo o t.i. izrednem odvzemu oz. prisilnem odstrelu volkov. Letos naj bi bil namreč predviden le odstrel 100 medvedov.

Kot poudarja Grabrijan, imajo rejci namreč pravico do opravljanja ekonomske dejavnosti z rejo drobnice. »Volkovi ne sodijo na območje Bele krajine,« poudarja Grabrijan ter dodaja, da je problem toliko večji, ker volkovi poko-

Arhivska posnetka volka



ljejo več ovac, kot pa so jih zmožni jesti, tako da je škoda še večja. »Volk naenkrat poje okrog dva kilograma mesa, zakolje pa tudi do 10 ovac,« še pojasnjuje Grabrijan.

Ob koncu aprila in v začetku maja so po podatkih predsednika omenjene zveze volkovi trikrat napadli drobnico na področju Preloke in Adlešičev v občini Črnomelj in skupaj pobili 28 ovac. V glavnem gre za odrasle živali, pogrešajo pa tudi tri jagnjeta.

Vsi tropi ovac so bili zavarovani z običajnimi ograjami oz. zaščitnimi mrežami, ker pa so na omenjenem območju v zadnjem času volkove večkrat videli in slišali v bližini naselij, so se rejci napadov bali že nekaj časa. Po Grabrijanovih navedbah so tudi v Zavodu za gozdove Slovenije, kjer so pristojni za oceno škode, mnenja, da toliko napadov v tako kratkem času in tako zgodaj v pašni sezoni napoveduje velike probleme s temi zvermi.

Marjan Kumelj iz novomeške enote zavoda za gozdove je za STA pojasnil, da še ni jasno, ali gre v primeru pokolov drobnice v Beli krajini za enega volka ali pa volkuljo z mladiči. Po njegovem mnenju pa so volkovi verjetno na to območje prišli iz Kočevskega Roga. »Tudi na tem območju so v zadnjem mesecu pri naselju Grčarice volkovi namreč pobili okrog 50 ovac,« je dejal Kumelj. Ma-

teja Blažič iz Agencije RS za okolje je potrdila, da so ob koncu aprila že izdali odločbo za izreden odstrel enega volka na kočevskem območju.

Tudi rejci drobnice v Beli krajini zato še vedno čim prej pričakujejo primeren odziv ministrstva za okolje in prostor, saj se ekonomska škoda zaradi pokolov volkov stopnjuje. Cena odrasle ovce odvisno od pasme po Kumeljevih navedbah znaša okrog 200 evrov, jagnje pa je vredno okrog 100 evrov.

Ob nastali ekonomski škodi je treba doseči tudi primeren dogovor za izplačilo odškodnin. Sporen ostaja tudi problem izginulih živali, za katere ni dokazljivo, da so jih pokončali volkovi. Odškodnine izplačuje agencija za okolje, obenem pa izvaja tudi preventivne ukrepe, in sicer s subvencioniranjem nakupa zaščitnih mrež.

Rejci drobnice kot velik problem izpostavljajo tudi krokarje, ki ovцам velikokrat izključujejo oči ter jih poškodujejo. Kot pravi Grabrijan, lahko krokarji sicer tudi pojedjo celo jagnje. V Sloveniji je trenutno okrog 3700 rejcev drobnice, od tega v Beli krajini okrog 230, ki imajo v lasti okrog 10.000 odraslih ovac. (STA)

## Dediščina

HONGKONG - Nekdanji medicinski sestri, ki je skrbela za premožnega hongkonškega industrialca, bodo izplačali 40 milijonov hongkonških dolarjev (5,2 milijona ameriških dolarjev) iz njegove dediščine, saj je njegova družina ustavila sodni postopek proti njej. 49-letna Pong Lau-lau, ki je imela romantično razmerje s Wong Wha-sanom, ko je skrbela za njegovo zdravje, ima zdaj pravico do denarja in delnic iz oporoke, ki so jo prebrali na sodišču. (STA, dpa)

## Pandi dobili svoj blog

HONGKONG - Nov par velikih pand, ki je iz Kitajske prispel v hongkonški zabavišni park, ima tudi svoj blog. Samec Le Le je omenjen kot prvi panda, ki je »uradno prišel v veliko hongkonško družino«. S samico Ying Ying sta v to bivšo britansko kolonijo prispela 24. aprila kot darilo kitajske vlade, ki je tako obeležila deseto obletnico vrnitve Hongkonga Kitajski. Blog s spletnim naslovom www.oceanpark.com.hk opisuje prvi dan pand v novem domu, tematskem parku Ocean Park. »Srečni smo in vznemirjeni zaradi novega doma. Ying Ying je pokazala tudi svojo veselo naravo in se je neprestano vzpenjala ter krožila po novem domovanju,« piše na blogu. (STA, dpa)

## Pekinski policisti ne smejo več preklinjati

PEKING - Policisti v kitajskem glavnem mestu so dobili nova navodila: dovolj je arogance, prenehajte preklinjati in ne odlagajte slušalke meščanom, ki prijavijo kaznivo dejanje. Nove smernice so najnovejši poskus mestnih oblasti, da popravijo podobo Pekinga pred Olimpijskimi igrami 2008. Oblasti so že sprožile različne kampanje: postavitve tabel v angleščini in zmanjševanje količin odpadkov ter prepoved pljuvanja na ulicah. (STA, AP)

